

Brassói Lapok

Ára 5 lej

Hétfő
1932 * január 25

Főszerkesztő
Szele Béla dr.

19. szám
XXXVIII. évtolyam

Ára 5 lej

A Brassói Lapok betiltása

Egy kormányhatalmi rendelkezés kényszerű fordulatai és elintézése

Pénteken reggel megjelent szerkesztőségünkben és kiadóhivatalunkban a sziguranca főnöke néhány tisztviselő kíséretében és kövölték a belügyminiszter rendeletét, amely a Brassói Lapok megjelenését betiltja. Egyidejűleg rendőrileg őrizet alá vették körforgógépünket, nehogy a tilalom ellenére a lapot kinyomjuk és forgalomba hozzuk.

Lapunk kiadótulajdonosa, aki véletlenül éppen Bukarestben tartózkodott, azonnal eljárt a miniszterelnökségen, hogy a lap felfüggesztésére vonatkozó rendelkezést hatálytalanítsa. Az ott nyert utasítások alapján készítette el és adta be az alábbi beadványt, amelyre Jorga miniszterelnök ur az alább olvasható megjegyzést vezette rá és a Brassói Lapok megjelenését betiltó rendelkezést hatályon kívül helyezte. Ennek következtében egy napi szünetelés után, ma újból megjelenhetett lapunk, amelyet Románia magyarsága egy napig nélkülözni volt kénytelen s amelyet most annál nagyobb érdeklődéssel és szeretettel fogad.

*

Miniszterelnök Ur!

A tulajdonomat képező Brassói Lapok, amely Brassóban kiadásomban jelenik meg, egy hétre felfüggesztetett.

Már bizonyos idővel ezelőtt hivatalosan értesítettem a brassói prefekturát, hogy Népujság elnevezés alatt egy információs és tudósító népszerű lapot jelentek meg, ugyancsak kiadásomban. Ennek a lapnak ma kellett volna megjelennie, a Brassói Lapok szerkesztőségétől és kiadóhivatalától teljesen függetlenül. Miután pedig ma érkezett meg a Brassói Lapok felfüggesztésére vonatkozó rendelet, a brassói hatóságok úgy értelmezik, hogy az új lap megjelenését is be kell tiltaniok. Miután az új lap megjelenése a brassói prefekturánál már előzőleg be volt jelentve, nem lehet szó — amint az szokásos — a felfüggesztett újság egyszerű helyettesítéséről. S minthogy az új lap nem függeszthető fel, még meg nem lévő iránya miatt és iránya megjelenése előtt nem is lehet még ismeretes, mely tisztelettel kérem, méltóztatásuk intézkedni, hogy a szóbanforgó újság megjelenhessék.

Természetesen kötelezettséget vállaltok arra, hogy eleget tesztek Nagyméltóságod kívánalmainak akár abban az értelemben, hogy ez az új újság ne írjon semmit a Brassói Lapok betiltásáról, vagy az azt előidéző okokról, vagy ellenkezőleg gondoskodom arról, hogy a Brassói Lapok ügyének magyarázatul Nagyméltóságod által elrendelt szöveg közöltessék. A brassói prefekturának adandó rendelkezés által, hogy a bejelentett új újság megjelenését ne akadályozza meg, lehetővé teszi a Brassói Lapok üzemében alkalmazott 150 munkásnak és tisztviselőnek, hogy a Nagyméltóságod által elrendelt egy hetes felfüggesztés ideje alatt is dolgozhassanak.

Ami pedig magának a Brassói Lapoknak az ügyét illeti, bátor vagyok teljes őszinteséggel kijelenteni, hogy ezen lap megjelenítése által semmilyen személyes politikai céljaim nincsenek, hogy senki és semmi befolyása alatt nem állok, hogy egyénileg lehetetlen számomra annak a sok hírlapírónak a munkásságát ellenőriznem, akik az újságot összeállítják.

Ezen oknál fogva számtalanszor voltak kellemetlenségeim amiatt, hogy a hírlapírók közül egyik-másiknak temperaméntuma, érzelmei és szándékaiatlansága a lap hasábjainak a román államra és társadalomra nézve nem kellemes színezetet

adtak, olyan színezetet, amely az én meggyőződésemet is bántotta.

Igazolásul annak, hogy mindezzel nemcsak egy egyszerű platonikus nyilatkozatot kívánok tenni, ezennel kötelezem magam arra, hogy bármilyen formát méltóztatik előírni a román állam biztonsága és szervezete, valamint annak presztízse szempontjából, vállalom Nagyméltóságod formális feltételeit, amely feltételek képezzék ebben az irányban a kiadásomban megjelenő újságnál alkalmazott összes hírlapírók munkásságának kiinduló pontját.

Nagyméltóságú Miniszterelnök Ur, ismétlem, nem alkalmi nyilatkozatot teszek és nem opportunistá megnyilatkozás ez, amelynek ellenértékeképpen kérném a Brassói Lapok felfüggesztésére vonatkozó rendelet visszavonását. Mindenesetre azonban, ha figyelembe méltóztatik venni kérésemet és vállalt kötelezettségemet, legfeljebb az egy heti betiltási idő meg-

rövidítését volnék bátor kérni, továbbá sürgős intézkedést aziránt, hogy a prefekturánál már előzőleg bejelentett Népujság még ma megjelenhessék, hogy ezáltal legalább a gazdasági természetű zavarok számomra és alkalmazottaim számára elkerülhetők legyenek.

Mély alázattal:

KAHANA BERNAT

Brassó, Károly király-utca 56.

Minden tisztességes kisebbségi újság a legteljesebb irásszabadságot élvezheti. Nem tűrhetem azonban, hogy a román kormányt gyilkosok és hullarablók bandájának állítsák be.

Egyelőre a Brassói Lapok lesz szíves közölni ezt a határozatot és az ön nyilatkozatát.

N. IORGA

*

Nyilatkozat

Jorga miniszterelnök fentebbi határozatából olyanféle vád tűnik ki, mintha a Brassói Lapok a jelenlegi román kormányt gyilkosok és hullarablók bandájának állította volna be. A szóbanforgó irat egyéni megfogalmazásából az a feltevés is kifejezésre jut még, mintha a Brassói Lapok a román nemzet és állam presztízst kisebbsíteni és aláásni törekednék.

Mindezzel szemben szükségesnek találjuk kategórikusan leszögezni, hogy czen szándék a mi tevékenységünket soha nem irányította és nem is irányíthatja. Mint az ország — bár kisebbségi sorsu — állampolgárainak, nekünk is természetesen érdekünk, hogy Románia gazdasági és politikai rendje konszolidálódjék. Az államellenes magatartás vádjá tehát épen olyan erőszakolt, mint amilyen távol áll tőlünk. Önként következik ebből az is, hogy semmiféle szélsőséges irányzat szolgálatában nem állunk.

Nem kevesebb határozottsággal kell azonban leszögeznünk, hogy tántoríthatatlan és következetesen harcolunk a romániai magyar kisebbség minden jogának teljes érvényesüléséért és következtésképpen az ország egyetemes politikájára terén helyünket mindenkor a feltétlen demokrácia irányelvei határozták meg. Jogfosztás, önkényeskedés és közéleti romlottság kiméltelen ostromlásában sohasem pártpolitikai szempontok, hanem az általános emberi jogok védelme vezette és vezet továbbra is magatartásunkat.

E rövid, de számunkra minden körülmények között irányadó nyilatkozat egyben lelkiismereti állásfoglalás is, s egyuttal felelet azok számára is, akik galád információikkal, vagy írásaink rosszhiszemű félremagyarázásával a hatalomtól kényszer erőszakolnak ki velünk szemben.

A rosszhiszeműség ellen nem lehet védekezni. A hazug belemagyarázásokat a legszigorubb megfontoltság sem képes elhárítani. Ez ellen kellő biztosítékot a patentirozott román publicisták sem szerezhetnek, annál kevésbé a kisebbségi újságírók, akiknek ezerféle mindennapos harcát a román közvélemény állandó gyanak és megfizetett renegátok mentesek. nakvésa figyel. Ez alól a gyanakvás alól

A Brassói Lapok szerkesztősége

Itt említjük meg, hogy pénteken este a az összes bukaresti lapoknak, amelyben miniszterelnökség kommunikét adott ki cáfolja a B. L. betiltásáról szóló híreket.

Laval Londonba utazik MacDonaldhoz

Erős németellenes kirohanás a francia kamarában

London, január 23.

A lausannei jóvátételi konferencia sorsa megpecsételődött. A berni angol követ kormánya megbízásából közölte a svájci kormánnyal, hogy a lausannei konferencia elmarad s egyelőre új határnapot még nem tűztek ki.

Az angol hivatalos álláspont tehát eldöntötte a vitát a lausannei konferencia megtartása, vagy elhalasztása kérdésében.

Berlin politikai köréit Brüningnek az angol kormány érdeklődésére adott válasza foglalkoztatja. Brüning kijelentette, hogy a felajánlott moratóriumot Németország nem tekintheti megoldásnak a jóvátételi kérdésben s éppen azért nem is

fogadhatja el, Németország újabb suitos megnyilatkozása Németországban és Franciaországban egyaránt nagy feltűnést keltett, mert kétségkívül azt jelenti, hogy

a német kormány elszánta magát a legpégsőkre.

Brüning egyébként a német közvélemény felvilágosítására újabb közleményt adott ki. Ebben a közleményben hangsúlyozzák, hogy Németország azért volt kénytelen visszatartani a moratórium meghosszabbítására irányuló angol javaslatot, mert a javaslat elfogadása azt jelentette volna, hogy ígéretet tesz a Youngannuitások további fizetésére, miután a moratórium csak halasztást jelent, de

nem a jóvátételi terhek törlését.

A francia kamarában egyébként tegnap folytatták a kormánypolitikáról megkezdett vitát. A radikális szociálisták nevében Bergery mondott nagyobb beszédet, hangoztatván, hogy a német kormány állásfoglalása valószínűleg Hitlerék nyomására történt. Ezután élesen elítélte Franciaország passzív magatartását, mert, szerinte, a német nációk csak azért mernek ilyen messzire menni, mert Franciaország évek óta tétlenül nézi franciaellenes mozgalmukat és agitációjukat. Németország — úgy mond — 1925-ig betartotta a versaillesi békeszerződés rendelkezéseit, 1925 óta azonban titokban fegyverkezik és készül a revansra. Bergery a felfegyverkezett Franciaországban látja Európa békéjének megővését.

Ezután Laval bizalmi indítványt terjesztett elő, amely, feltűnő módon, két részből állott. Az első részben Laval leszögezi általánosságban Franciaország jogait a hadisarcra, míg a második tartalmazza a tulajdonképpeni bizalmi kérdést. Az elsőre a kormány természetesen nagy többségre számíthat, míg a másodikra túlnyomórészt csak a kormány közvetlen barátai szavaznak. Így például a radikális szociálisták már is kijelentették, hogy az első elfogadják, a másodikat azonban elvetik.

Laval után Franklin-Bouillon beszélt a tőle megszokott hevesességgel és fente a fogát Németországra. Színskálájában azonban újabb fordulat volt Amerika-ellenes kirohanása.

Legújabb értesülések szerint MacDonald meghívására Laval Londonba utazik, ahol a két miniszterelnök beható eszmecsere fog folytatni a jóvátételi kérdésről.

Újabb jelentés szerint a francia kamara 312 szavazattal 264 ellenében bizalmat szavazott a Laval-kormányának.

Bukarest, január 23.

A román kormány hivatalos értesítést kapott, hogy a lausannei konferencia elmarad. A román delegáció, amely már utrakészen állott, ennek következtében már nem indult el Bukarestből.

Gyűlést tartanak a nemzeti-parasztpárt radikális elemei

Bukarest, január 23.

A nemzeti-parasztpárt disszidens csoportja vasárnap gyűlést tart Romanat-megyében. A csoport tagjai főleg azokból a radikális szellemű parasztpárti politikusokból állanak, akik a párt központi vezetőinek túlságosan konzervatív szelleme miatt elszakadtak.

Zendülés egy regáti községben

Bukarest, január 23.

A Dorohoi-megyében levő Herta község lakói közt a tulmagas községi illetékek és adók miatt tegnap zendülés támadt. A felizgatott lakosság dűhe elől a község primárja elmenekült. A hatóságok karhatalmi osztagokat vezényeltek a falu rendjének helyreállítására. A vizsgálat során öt földmivest letartóztattak.

A konstancai rejtély háttere

Konstanca, január 23.

A konstancai rendőrségen az utóbbi időben feltűnően sokan tettek jelentést arról, hogy egészen fiatalkorú leánykák nyomtalanul eltűnnek. Tegnap is bejelentették, hogy Obiscu Vera és Claudia nevű 13—14 éves testvérek váratlanul eltűntek és nem tértek haza a szülői házból. A rendőrség megindította a nyomozást, amely idáig semmiféle eredményhez nem vezetett.

Egy hősi halott, egy el- tűnt és egy rokkantfiu

— havi 25 lej nyugdíj és 260 lej telepadóhátralék
Történet egy rozoga szekrényről, a világhábo-
ruról és a bürokrácia dicsőségéről

Kolozsvár, január 23.
Ráncos arcu, töpörödött néni törölgeti
fakult kötényével kisírt szemeit. A kar-
ján viharvert kézikosár. Maroknyi for-
gács van benne. A könny fojtogatja belé
a szót:
— Veszek egy baltát, agyonütöm vele
az uramat, azután beugrom a Szamosba!
Jó tíz percig csitítom Blánár Ferenc-
né, amíg valahogy megnyugszik. De
még így is nehezen lehet belőle egy-egy
összefüggő mondatot kisznie.

Blánár Ferencék három fia

Körülbeül ez volt a lényege annak, a
mit Blánár Ferencné elmondott utközben
amíg megérkeztünk a lakása elé. Kinn a
város legvégén, az úgynevezett Hóstátban
lagnak Blánárék, a Honvéd utca 166 sz.
alatt. Tul az autóbusszállomáson, az apa-
hidai vámnál öreg, omlatag nagy hordály
ez a ház. Tipikus tömeglakás, amelyben
csupa olyan ember lakik, aki valaha
jobb napokat látott. Blánárék egyetlen
szobában lagnak:
— Hatszázötven lejbe kerül, kérem.
Hogy házbért tudjak fizetni, lakót vet-
tünk magunkhoz. Egy asszony két gyer-
mekkel lakik nálunk 300 lejért. Övék
volt a szekrény is.
A beszélgetésbe beleszól Blánár is:
— Elég adót fizettem én 74 év alatt a
városnak. Itt születtem. De honnan ve-
gyek rá pénzt, amikor az orvosságot se
tudom megcsináltatni? Szeptemberben
mult egy éve, hogy beteg vagyok és még
egy kis fáravalónk sincs.
Blánárné veszi át a szót:
— Mindent elvisznek az embertől. A
fiainkat is elvitték és most 25 lej nyugdí-

— Lelketlenség az, kérem, amit velünk
művelnek. A férjem egy éve ágybanfek-
vő beteg. Hetvenöt éves különben is, már
régen nem dolgozik. Magam is a hatvan-
negyedik évben járok és úgy fáj minden
tagom, hogy alig bírok mozogni.... És
most 260 lej követel tőlem a város adó-
ba! Hát honnan vegyük, amikor kenyér-
re sem jut minden nap!... Ránk törtek
tegnap és elvitték egyetlen szekrényün-
ket... Ezt már nem lehet kibírni! Nem le-
het kibírni!

— Hát ezért adtam oda mind a három
fiamat a háborúba? Ők eltartottak volna
öregszünk. Tartson el minket most az,
aki elvette a fiainkat. Vagy beugrom a
vizbe és akkor nem lesz több vaj velem...
Sokat lehet ezen töprengeni.
Nem tartozik szorosan a tárgyhoz, de
mégis:
Blánárék szekrénye nem ér még 50 lej
sem. A végrehajtó kiszállása és a holmi

Négy katonasír a francia Vogézekben

Szinehagyott amatorkép. Négy katonasí-
r ábrázol. Az egyiknek a feliratát már
el sem lehet olvasni. A legendesebb a
Blánár Ferencé. Ott áll mellette csuka-
szürkében a bátyja. Közvetlenül mellette
Michael Cöttferd kolozsmegyei infanteris-
ta és Oláh Gyula marosvásárhelyi kato-
na neve olvasható az egyszerű fejfán,
amelyen rajta van a végzetes dátum is:
1917. július 22. Éjszaka ölte meg egy bo-
lond gránát valahol a francia Vogézek-
ben....
Blánár Jóska meglátogatta öccse sir-
ját és a kísérelévében bejelentette szü-
leinek, hogy rövidesen hazakerül. Azóta
is mind várják. Helyette a Vörös Kereszt

értésetése jött, hogy Maglaianál, az olasz
fronton nyoma veszett.... Eltűnt.... Az ap-
ja bentazta az egész országot, hogy Jóska
bajtársaitól megtudjon valami bizonyos-
ságot. Nem tudott meg semmit. Ehelyett
megérkezett a vasutól Jóska felmentése...
A harmadik fiu, Domokos mégis haza-
került a háborúból. Az orosz fronton hát-
lővést kapott, azonkívül le kellett vágni
a jobb lábát. Most a kolozsvári ortopéd-
kórházban csinálja a művégtagokat...
Családos ember. Hat hónapja már nem
kap fizetést. Így azután a két öreg szülő
minden támogatás nélkül maradt a mai
nehéz világban....

Az „utókor” halála

Azaz mégsem... Az Állam gondosko-
dik róluk.
Gyűrött kis füzetet kotor elő az öreg-
asszony. Nyugdíj-könyvecské. Hivatalos
pecsét igazolja, hogy Blánár Ferenc havi
25 lej nyugdíjat kap a hadügyi kincstár-
tól. Három fiu után, akiket odaadott a
hazának. Egy fiura 8 lej 33 bani jut.
Vajjon megér egy emberélet ekkora ösz-
szeget?
Pardon! Ne legyünk igazságtalanok.
A 25 lej csak eleinte kapták Blánárék.
Negyedévenként, hogy ne legyen vele sok
adminisztráció. Egy összegben 75 lej. És
amióta megdrágult az élet, három hóna-
ponként 111 lej drágasági pótlékot is
hozzáutnak. Tehát valójában 186 lej
kapnak egy negyedévre, 744 lej egy
egész esztendőre, vagyis havonta 62 lej.
Bőszesen elég két embernek. Nem?
— Amikor összeírták a munkanélküli-
eket, — mondja Blánárné, — én is elmen-
tem a városba, hogy kapjak egy kis ke-
sélyt. Azt mondták, hogy én nyugdíjas
vagyok, nekem nem jár segély.

Ne borotvapengét
kérjen hanem
követelje a



ezékrépviselet: C. Duisberg
București 1. Str. Carol Nr. 5

— És hogy teljes legyen a Blánárék keser-
ves élete, rájuk ment a városi adóhiva-
tal. A magával tehetetlen, ágybanfekvő
öreg csizmadia rányomtak 488 lej 50
bani telepadót. Azon a címen, hogy ottho-
nom dolgozik. Ez három évvel ezelőtt tör-
tént, amikor Blánár Ferenc 72 éves fej-
jel még kapott egy-egy talp-sarokcsinál-
ást nagynéha a könyörületes hóstátiak-
tól. De azóta fordult az idő, ritka lett
a garas a derék kisgazdáknál is és az
öreg csizmadia is ágyba döntötte a
gyengeség. Erről azonban a város nem
akart tudomást venni, Blánár Ferenc meg-
kérte egyik szomszédját, hogy felebbe-
zze meg a telepadókievetést és a város le
is engedte az összeget 227 lej 50 banira.
Blánárék évi jövedelmének harmadrészé-
re rátette kezét az adóhivatal.

SZEREPEK KAP AZ ADÓ- VÉGREHAJTÓ IS

Csakhogy a pénz kellett ételre és pati-
kára. Egyszer még tudott Blánár Ferenc
törleszteni 30 lej, a múlt év júniusában,
de azóta bizony feléje se nézett az adó-
hivatalnak. Beteg lett és az asszony sem
tudott mozdulni mellőle. Különben is
messze nagy az út a Honvéd-utca végé-
ről a városházáig. Az adóhivatal nyolec-
szor is adott nekik haladékok önmagától,
anélkül, hogy kérték volna. Végül is csi-
nálni kellett valamit. A város kasszája
nagyon csehül áll.
— És ha már a nagy urak nem fizetnek
városi adót, (akkikkel szemben nem mer
erélyesen fellépni a város), a Blánár
Ferencékből kell kipréselni azokat az
összegeket, amelyekre a városnak szük-
sége van.
Így jutott el a végrehajtó a Honvéd-

utca 166 alá. Ötször is körülnézett a szo-
moru portán, hogy mit lehet lefoglalni.
Az egyetlen „érték” egy kopott, öreg
szekrény. Testvérek között megér egész
50 lej, de arra mégis jó, hogy Blánárék
nyomorúságos kis holmijukat benne tart-
hassák. Hát ezt akarta elvinni a végrehaj-
tó. A rendőr már emelte a szekérre. Bla-
nárné néma sirással figyelte a hatósági
emberek buzgókódását egy darabig, az-
után mégis elhatalmasodott rajta a kese-
rűség. Baltát kerített és nekiment a régi
jó butordarabnak:
— Inkább összetöröm, semhogy elvi-
gyék! — kiáltotta kétségbeesetten és be-
lekapaszkodott a hatalmas rendőrlégény-
be. Még jó, hogy ez nem vette hatóság
elleni erőszaknak. De a szekrényt mégis
elvitte. Most ott van a városi adóhivatal
udvarán. Blánárék portája üres maradt.
Az öregasszony nagyon a szívére vette
a dolgot:
— Hát ezért adtam oda mind a három
fiamat a háborúba? Ők eltartottak volna
öregszünk. Tartson el minket most az,
aki elvette a fiainkat. Vagy beugrom a
vizbe és akkor nem lesz több vaj velem...
Sokat lehet ezen töprengeni.
Nem tartozik szorosan a tárgyhoz, de
mégis:
Blánárék szekrénye nem ér még 50 lej
sem. A végrehajtó kiszállása és a holmi

Végleg megszakitottaknak tekinthetők az orosz-román tárgyalások?

Bukarest, január 23.
A külügyminisztériumból kiszivárgott
hírek szerint Szovjetország és Ro-
mánia között a tárgyalások végleg meg-
szakítottak tekinthetők. A szovjet Ro-
mánia legutóbbi jegyzékét már válasz
nélkül hagyta, ami amellet szól, hogy
Oroszország a Románia által előírt fel-

Antineuralgic

DR. NANU MUSCEL

az egyedüli gyógyszer influenza, mlg-
rén idegzsákák stb ellen. Csakis
eredeti csomagolásban áru-
sítják. Minden dobozban az
orvos jelzésével ellá-
tott 2 kapszula (os-
tyában) van.

Kapható
gyógyszertárakban és drogériákban.
Szf 17171

elvitetése legalább 150 lejébe került a
városnak. És a 260 lej telepadóhátralé-
kot mégsem akarják törölni.
— Hja, kérem — magyarázta az adó-
hivatalban a főnök, — először be kell
adni egy kérvényt, mellékelni hozzá ha-
tósági orvosi bizonyítványt a betegségről,
azután kiszállunk a helyszínre és felvesz-
zünk nemleges jegyzőkönyvet, annak
alapján javaslatot teszünk az...
Nem volt se időm, se kedvem végighal-
gatni. Kifizettem a 260 lej. Adják vissza
a szekrényt Blánáréknak.

A talu jegyzője...

Az ujszentesi jegyzőnek rokona van, akit el kell helyezni Irredentával vádolja a község református lelkészét

Temesvár, január 23.
A Temesvártól alig három kilométer-
nyire fekvő Ujszentesi községet pokollá
váltotta a lakosság részére Chandia
Aurél községi jegyző. Mielőtt Ujszentésre
jött volna, Giládon volt jegyző. Az otta-
ni románság azonban nem volt olyan tü-
relmes, mint az ujszentesi nép s uralmá-
nak az lett a vége, hogy sürgősen cserélt
az akkori ujszentesi jegyzővel. Azonban
nem volt ideje bevárni a csere rendes le-
bonyolítását, meri ugy kellett menekülnie
éjszakánként idején a faluból. Az ujszente-
siek pedig keservesen emlékeznek vissza
arra a napra, amelyen Chandia Aurél a
községbe került. Az előljáróság tagjait
ugy dobálja ki hivatalukból, ha nem pa-
riroznak neki, amint éppen kedve tartja.
Így jelentette ki egyszerűen Balog Já-
nosnak is, hogy többé már nem bíró és
saját emberét ültette a bírói székbe. Hogy
miként intézte el a dolgot a vármegyei
prefektúrán, azt ő tudja. Dékán Mihály
községi pénztáros évtizedek óta látta el
ezt a tisztelet. A jegyző valamiért megha-
ragudott rája és kitette. Ezt az állást is
egyik talpnyalójának juttatta.

teknek személyesen kell bemenni Temes-
várra. Még a táviratokat is csak két-há-
rom napi késéssel kapják az ujszentesiek.
Komisz állapotok ezek, de maga Chan-
dia jegyző sem akarja ezeket tartósok-
nak. Neki csak az volt a célja, hogy
Varga Eszter helyett mást lásson a posta-
mesteri hivatalban. Van neki erre a célra
egy nőrokona, akinek hatvan hold földje
van. Hogy ezt a postára juttassa, szer-
kesztett a postához újabb headványt. E-
ben jelentette, hogy Ujszentesi község
meggondolta a dolgot, nem tud posta nél-
kül lenni és mégis megadja az évi szub-
venciót. Kéri azonban a jegyző által fel-
ajánlott új postamesternő kinevezését.
Amikor a községben Chandia Aurél
jegyző csalfa játéka kitűdött, százas
bizottság ment a vármegyei prefektushoz
és a legszigorubb vizsgálatot és a teljes
elégtételt ígerte. Antoniadé postaigazgató
pedig kijelentette, hogy Varga Eszter ti-
zenhat esztendőn keresztül mintaszerű
pontossággal látta el teendőit és ellene so-
ha egyetlen panasz sem merült fel. Tehát
a posta visszaállítása után csak ő lehet
újra postamesternő.

Legérdekesebb azonban, hogy mikép-
pen akarta eltávolítani a neki nem tetsző
Varga Eszter postamesternőt az állásából.
Szegény Varga Eszternek pedig nem volt
egyéb hibája csak az, hogy nem gazsu-
lalt eleget a jegyző feleségének. Chandia
Aurél jegyző az interimár bizottság tud-
ta nélkül — ezt később a prefektushoz be-
adott iratukban a bizottság két román
tagja is igazolta — önhatalmúlag olyan
jegyzőkönyvet szerkesztett, amely szer-
int Ujszentesi község nem képes a posta
fenntartásához adott eddigi évi huszon-
hatezer lejes subvencióját tovább is adni.
Ezt a hamis jegyzőkönyvet betérjesztette
a temesvári kerületi postaigazgatóság-
hoz. Ujszentesi község pedig január else-
jén arra ébredt, hogy postáját beszüntet-
ték, mert a posta nem akarta annak fenn-
tartási költségeit egyedül viselni. A posta
igazgatóság úgy intézkedett, hogy Uj-
szentesi postáját az egyik temesvári kül-
városi postahivatal kezeli, ahonnan a le-
velekkért és egyéb küldeményekért a köz-
ségi szolgál jár be. Ajánlott levelek, cso-
magok, pénzutalványok miatt a címzet-

A jegyző haragjában most már Hamar
György református lelkész ellen irányul,
aki a küldöttséget vezette. Most egyszerre
kisütötte, hogy a lelkész egy két év előtt
a május 10-iki nemzeti ünnep alkalmával
tartott beszédében irredentizmust köve-
tett el. Az igazság azonban az, hogy a
jegyzőt most a bosszu vezeti és az irre-
dentavádát úgy ráncigálja elő. Igéretke-
kel és fenyegetésekkel adatokat próbál
gyűjteni Hamar György ellen, ami azon-
ban nem sikerül neki.
Legfőbb ideje, hogy Furguleanu Oktáv
prefektus az erőszakos ujszentesi jegyzőt
megregulázza.
Ifj. K. E.
— HUSZONÖT SZÁZALEKKAL CSÖK-
KENTIK A TEMESVÁRI VENDÉGLŐI ÁRA-
KAT. Tudósítónk jelenti: A hus- és kenyér-
árak letérése után a város most a vendéglő-
árak maximalását készíti elő. Értésüléstünk
szerint a vendéglői árakat huszonöt százalé-
kal fogják leszállítani.

Tüntető felvonulásra készülnek a kisenevi kommunisták

Bukarest, január 23.
A sziguranca vezérigazgatóságához Kisenevből olyan értelmű jelentések érkeztek, hogy ott a kommunisták január 24-én nagy tüntető felvonulást rendeznek. A hatóságok úgy Kisenevben, mint

Balti-megyében, ahol izgatott tartalmu röpcédulákat osztogattak, megtették a szükséges óvintézkedéseket a rend biztosítására. Ezekkel a hírekkel kapcsolatban az Univerul azt közli, hogy a karhatalom parancsot kapott a fegyverhasználatra.

Brüsszelbe utazott Agabekov tábornok,

akit Romániában el akartak rabolni

Bukarest, január 23.
Agabekov tábornok a szovjet volt megbízottja, a GPU emberei Románia területén el akartak rabolni, tegnap elhagyta Bukarestet és Brüsszelbe utazott. A különös ügy ezzel korántsem zárult le, mert a GPU letartóztatott tagjai ellen az eljárás természetesen tovább folyik.

Urban az igazság

Megindult a vizsgálat a Szakáli-ügyben

Román tanuk vallják: Szakalit valóban erőszakkal tették el láb alól, azaz agyonverték a csendőrörsön

Csikszereda, január 23.
Két hónapi huza-vona és feszült várakozás után végre megindult az, amit a sajtó és a közvélemény egyaránt sürgett. Csikszeredába érkezett Stefane cu marosvásárhelyi főügyész és megkezdte a hivatalos vizsgálatot a hírhedt Szakáli-ügyben.

Stefanescu főügyész még megérkezése napján magához kérte a közbirtokosság ügyvédjét, aki hosszú nyilatkozatban adta jegyzőkönyvre, hogy leg'is'z'abb meggyőződése szerint a szerencsétlen Szakáli borzalmas büntény áldozata lett s ebben a büntényben egyaránt bűnösök a csikszeredai ügyész és vizsgálóbíró, valamint a csendőrök.

Csütörtökön Netoteanu gyergyószentmiklósi rendőrkapitányt és Anas'asiu gyergyószentmiklósi tanárt, majd a Dimineata tudósítóját hallgatta ki a főügyész. Mindhárom kihallgatott tanu úgy vallott, hogy a beszerzett értesülések szerint

Szakalit valóban erőszakkal tették el láb alól, azaz agyonverték a csendőrörsön.

A tanuk tudomása szerint ebben a bestialis cselekedetben felelősségre vonhatók a csikszeredai ügyész és a vizsgálóbíró is. Stefanescu aztán Anghiescu és Mihaileshelye.

cu csendőrkapitányokat hallgatta ki.

Nem érdekeltlen, hogy amíg a vizsgálatot megbízott főügyész kihallgatásokat eszközöl, addig Creanga vizsgálóbíró, aki ellen az a vád, hogy a szerencsétlen Szakalit sajátkezűleg ültetelte, kétségbeesetten igyekszik mentő dokumentumokat szerezni ártatlansága bizonyítására. Autón rohant Csikszenttamásra s lefoglalta a közbirtokosság pénztárnaplóját, mert az a rögeszméje, hogy az újságírók pénzért „lovagolták” annyira a Szakáli-ügyet. Az elvett pénztárnaplóról semmiféle nyugtát nem adott, mire a közbirtokosság vezetője beadta lemondását azzal az indoklással, hogy a hatóságok állandóan üldözik csak azért, mert igazságot akar Szakáli borzalmas halála ügyében. Valóban ideje volna már felfüggeszteni Creanga vizsgálóbírói arra az időre, a míg a vizsgálat tisztázza az ügyet.

Csikban Stefanescu főügyész vizsgálata nagy megnyugvást keltett, mert Stefanescu egyszer már bizonyosságot tett pártatlan igazságszeretetről, amikor a karfalvi közbirtokosság ellen koholt vádat a csikszeredai ügyész és minden erőszakolt megállapítása és végzése ellenére is elvetette azzal az indoklással, hogy ott semmiféle bűnügyi vizsgálatnak nincs helye.

Ausztria a fegyveres polgárháboru küszöbén

A kommunisták tüntető felvonulása - Stahremberg kihirdette a riadókészültséget - A gyár-
iparosok ismét szubvencionálni fogják a Heimwehrt

Bécs, január 23.

A súlyos gazdasági, politikai és világnézeti válságban szinylődő Ausztria fővárosában tegnap, csütörtökön, Lenin halálának évfordulóján a szélsőséges pártok utcái tüntetésekkal adtak munkát a rendfenntartó hatóságoknak, részben pedig gyűlésekkel okoztak gondot a szövetségi kormánynak.

A régi császárváros mozgalmas napjának eseményeit a kommunisták nyitották meg, akik több helyen népgyűlést tartottak, majd kísérletet tettek arra, hogy a forgalmasabb utvonalakon tüntető menetben vonuljanak végig. A rendőrség azonban tüstént közbelépett és a tüntetőket szétszórta birta.

A kommunisták tüntető csoportjainak szétszórása közben 25 munkást letartóztattak.

Hasonló események játszódtak le Gráchan is, ahol a rendőrség 9 embert vett őrizetbe.

Sokkal nagyobb jelentőségű az a gyűlés, amelyet csütörtök este tartott a Heimwehr-vezetőség. A gyűlés vezérszónoka természetesen Stahremberg herceg volt, aki néhány nappal ezelőtt már bejelentette, hogy az alsóausztriai Heimwehr-alakulatok rövidesen felvonulnak Bécs ellen. Csütörtök esti beszédében

Stahremberg herceg rendkívül éles támadást intézett a szövetségi kormány ellen s különösen Winkler belügyminiszter ellen tartott hatalmas filippikát, kijelentve, hogy Winkler a bolsevistákkal cimborál.



— Felelősségre kell már végre vonni a kormányt — mondotta beszédében Stahremberg — és meg kell kérdezni, meddig tűri még, hogy az árulók eladják a népet a kommunizmusnak?

Beszéde folytatásában Stahremberg arra szólította fel a Heimwehrt, hogy kezdje meg haladéktalanul a harcot a mai kormány nyal szemben. Ezután bejelentette, hogy mint a Heimwehr-alakulatok főparancsnoka,

kihirdeti minden Heimwehr-csoportra a riadókészültséget és Ausztriát ostromállapot alá helyezi.

Bécs számára pedig külön bizalmi embert nevez ki, akinek a Heimwehr-alakulatok bécsi tagjai vakon engedelmeskedni tartoznak. Ez az intézkedés kezdete annak a harenak, amelyet a Heimwehr megindít és lefolytat a kommunizmus ellen.

Stahremberg beszéde Bécs politikai kö-

reiben óriási feltűnést keltett.

Itt kell különösen megemlékeznünk arról, hogy az osztrák nagyiparosok szövetsége ismét felvette az érintkezést a Heimwehr-alakulatokkal. A szövetség és az osztrák feketéingesek már évekkel ezelőtt igen szoros baráti kapcsolatban állottak és az osztrák nagyipar rendszeres évi segéllyel látta el a Heimwehrt. Az elmúlt évben azonban a nagyiparosok szövetsége beszüntette a Heimwehrt adott segélyt egy nézeteltérés következtében, most azonban a békét sikerült helyreállítani, mert

a gyár-
iparosok szövetsége azt a határozatot hozta, hogy havonta 18.000 schillinget ad szubvencióképpen a Heimwehr mozgalmának támogatására.

A csütörtöki mozgalmas napon egyébként gyűlést tartott az alsóausztriai parasztszövetség is, amelyen Buresch kan-cellár mondott nagy beszédet. Felszólalásában foglalkozott az ottakringi munkáshonban tartott házkutatással és az ott megtalált fegyverekről ügyével is. Beszédében Buresch a következőket szö-

Megmarad Marosvásárhelyen az ítélőtábla

Marosvásárhely, január 23.

Beszámoltunk már arról, hogy Hamangiu igazságügyminiszter tervbe vette, hogy a marosvásárhelyi ítélőtáblát megszünteti és hogy vagy Kolozsvárra, vagy pedig Brassóba helyezi át. Ennek a súlyos jelentőségű tervnek megakadályozására a marosvásárhelyi ügy-

gezte le:

Az osztrák szövetségi kormány döntő elhatározások küszöbén áll. Célja az, hogy Ausztriát a fenyegető szakadék széléről visszarántsa. A kormány minden eszközt fel fog használni arra, hogy az önvédelmi alakulatok fegyverkezését megakadályozza, mert a polgárháboru veszélyének nem teheti ki az országot.

az ítélőtábla továbbra is megmarad Marosvásárhelyen.

A vámtarifa kormányváltással fenyeget Angliában

London, január 23.

A kormány kebelében krikikus nézeteltérések merültek fel, míg belpolitikai téren előre láthatólag súlyos bonyodalmak támadnak. A helyzet súlyosságát fokozza az a körülmény is, hogy a nemzeti kormány meghasznolta a vámtarifa körül.

A csütörtöki minisztertanács hat órán keresztül tartott, de e hosszú idő alatt sem sikerült egységes megállapodásra jutni. A viták zömét a vámtarifarendszer megváltoztatása idézte elő. A szabad kereskedelem hívei, élükön Snowdennel, nyíltan szembe helyezkedtek a kormány tervével.

Az Echo de Paris londoni tudósítójának értesülése szerint MacDonald munkáspárti és konzervatív összetételben új, mérsékelt haladópárt alakítását vette tervbe. A részleges kormányváltást olyan megállapodással sikerült meggátolni, hogy a miniszterek egyéni belátására bízták, hogy a vámtarifarendszer kérdésében milyen álláspontot foglalnak el.

Eltérítésre ítélték, mert illetlen kifejezést használt a miniszterelnök ellen

Bukarest, január 23.

A csernovici törvényszék 1 hónapi elzárásra ítélte Masulem Brecher, földbirtokost, a bukovinai cukorrépa-termelők szindikátusának elnökét, aki ellen a Marzescu-féle rendtörvény alapján indítottak eljárást. Mesulem Brecher ezt a büntetést azzal vonja magára, mert egy tiltakozó táviratában illetlen kifejezést használt Jorga miniszterelnökkel szemben.

Támadások a jezsuita-rend ellen Spanyolországban

Madrid, január 23.

A szélső baloldaliak heves támadást intéztek Zamora ellen, aki a jezsuita-rend feloszlatairól szóló javaslatot nem hajlandó aláírni.

A kormány ura a helyzetnek. A katonaság a zendülőket a hegyek közé szorította vissza. Malagában még mindig meglehetősen feszült a helyzet. Madridban egy hatalmas anarchista szervezett létezéséről szerzett tudomást a rendőrség. A nyomozás során 44 gyanús egyént letartóztattak.

Csak telnőtteknek !

A Redoute-Mozgóban Brassó

Szombat és vasárnap

CIANE HAID a gyönyörű varsói kuzin

„Kipróbálom az uramat”

világvarosokban óriási sikert aratott német slágervígjátékban, hogy ellenállhatatlan sexappeal-jével próbára tegye

Szöke Szakáll a férfi hűségét „Meine Cousine aus Warschau” című kisse sikamlós kisse pikáns históriában, a rendezési művészet a bámulatos

Talla Birell, Fritz Schuliz és Huszár Puffy együttesének, bámulatos harmoniában pergető, harsozó zenéjű nevetések rajzózó vígjátéka

Vasárnap délelőtti

11 órakor Matiné:

„Harc az a.v.lágyal” Carlo Alfini és Siegfried Arno



Védje meg bőrét

NIVEA - CRÉME által

a zord és hideg időjárásról, hogy ne legyen repedezett és érdes. Dörzsölje be bőrét esténként, lefekvés előtt, alaposan Nivea-krémmel. A szövetek fiatalosan feszülnek, a bőr aktív lesz és megerősödik; szél és időjárás többé nem árthatnak neki. De dörzsölje be nappal is, mielőtt kimenne a szabadba, arcát és kezét Nivea krémmel. Nem hagy semmi fényt és azt a friss-egészséges, fiatalos kinézetét adja, amelyet valamennyien oly nagyon szeretünk.

Nivea Crème: Lei 16 00 - 72.00
 Beiersdorf & Co., S. A. R., Braşov, Strada Juiiu Mântu 39

A lakbérnyomoruság

Tessék megváltoztatni az új lakbértörvényt

— mondja a bérlők országos szervezetének elnöke — 30 százalékos redukción követel a lakók szövetsége

Bukarest, január 23.

A kormány ígérete szerint 20-ikán országsszerte megkezdik a pénzügyigazgatóságok, illetőleg adóhivatalok az új köztisztviselői illetmények és nyugdíjak e hónapra való fizetését. Ez alkalommal úgy a még szolgálatban levő, mint már nyugállományba vonult közhivatalnokok átlag husz százalékkal kevesebb pénzt kapnak kézhez. De nemcsak ők. Munkáltatói kezdve a fixfizetésesek minden kategóriájában hasonlóképpen leszállított járandóságban részesül, mert az állam példáját követve a magánvállalatok sem mulasztották el az alkalmat, hogy alkalmazottaik fizetését megfelelőleg megté-
 pazzák.

Az új évben tehát a városi lakosság zömének a keresete együtödével kevesebb, viszont a megélhetési költségei elig változnak a tavalyiakkal szemben. Különösen a lakberek dacolnak minden olcsúsi tendenciával. A kormány ugyanis az állami beavatkozás elvét csak egyoldalúan fogja fel s ugyanakkor, amikor lecsorítja polgárai bevételeit, semmi hatékony intézkedést nem tesz a megélhetési költségek arányos csökkentésére.

A törvények és rendeletek következtében olyan lakberekkel számolnak, amelyek normálisan együtödéte képezik egyegy kereső polgár havi, vagy évi bevételeinek. Ezek a lakberek azonban minálunk ismeretlenek.

A köz- és magántisztviselők, a szabadfoglalkozásúak, az iparosok és munkások milliói többnyire keresetük egyharmadát, sőt mostanában már felét kénytelenek lakásra költeni...

Ismeretes, hogy néhai Hamangiu igazságügyminiszter novemberben törvényjavaslatot terjesztett be a parlamentbe a lakbérleti szerződések felbonthatóságáról abban az esetben, ha a háztulajdonos nem megy bele 20 százalékos bér-redukcióba. Ezt a javaslatot eddig csak a szenátus tárgyalta le és szavazta meg, kioperálva belőle a 20 százalékos redukción kötelezettségét s csak azt az intézkedést hagyva meg, hogy amennyiben a bérlő április 23-ika előtt legalább két hónappal nem tud megegyezni a háztulajdonossal kielégítő lakbér-csökkentésben, úgy joga van felmondani a szerződést és április végén kiköltözni. Egyébként már a kamara illetékes bizottsága is megvitatta már ezt a feltörvényt, a plénum elé azonban nem került s így még nem nyert végleges formát.

Ezzel kapcsolatban a lakbérlok országos szövetsége most elhatározta, hogy az új igazságügyminiszterhez, Pop Valér dr.-hoz fordul s kérni fogja, tökéletesítse Hamangiu javaslatát, mielőtt a kamara plénuma elé jut s hasson oda, hogy február első felében feltétlenül törvényre emelkedjék.

A szövetség küldöttségét a miniszter pénteken déli 12 órára kérte magához.

A LAKÓK ÁLLASPONTJA

Módunkban volt ma beszélgetni Magder ügyvéddel, a lakbérlok szövetségének az ügyvezetőjével, aki kérdéseinkre a következőkben ismertette a szövetség követeléseit, helyesebben azt a memorandumot, amelyet a küldöttség Pop miniszternek át fog nyújtani:

— Természetesen a javaslat messzemenő módosítását és kiegészítését kérjük. Mindenekelőtt, hogy a törvény igenis mondja ki a lakbereknek meghatározott mértékben, mégpedig 30 százalékkal való leszállítását.

Enélkül ugyanis a törvény alig enyhíthet valamit, mert a lakás-probléma terén — amint a tapasztalat mutatja — a szabad konkurrenca biztosítása nem elegendő. Még ma is lakás-ínség van a nagyobb városokban s ennek folytán az édeskeveset használó lakónak, ha módot kap szerződése felmondására és az elköltözés-

re, nem tud annyival olcsóbb más lakást találni, amennyivel az ő bevételei csökkentek.

— Különben is a Hamangiu-javaslat csak azoknak a lakbér szerződéseknek a felmondását tenné lehetővé, amelyeket 1931 április 23-ika előtt kötöttek. Hát azaz, aki például tavaly októberben vett ki új lakást, mi lesz? Akkor sem láthatja előre, mennyivel fogják leszállítani a fizetését! Erre vonatkozólag kérjük a felmondási lehetőség általánosítását, illetőleg ennek a megszüntetésnek a törlését a javaslatból. Szóval csak azt tartjuk méltányosnak, ha a törvény módot fog nyuj-

A temesvári munkanélküli magánalkalmazottak akciója

120 tagu küldöttség a polgármesternél

Temesvár, január 23.

A temesvári magántisztviselők és magánalkalmazottak pénteken délelőtt 120 tagu küldöttséggel járultak Grosoreanu Cornél dr., főpolgármester elé. A küldöttség memorandumot nyújtott át s külön is ismertette a leépített magántisztviselők rettenetes nyomorát. Rámutattak arra, hogy amíg Temesváron több száz munkanélküli magántisztviselő van, a vállalatok és bankok körülbelül 200 idegen állampolgárt alkalmaznak specialista gyanánt, holott ezeknek munkakörét itthoniak is éppen olyan jól elláthatnák. Erre való tekintettel ar-

tani minden egyes lakónak, hogy február 23-ig kérhesse lakbérének 30 százalékkal való leaszttását, ha pedig a háztulajdonos ebbe nem megy bele, Szent György-napkor elköltözhessenek. Magától értetődik, hogy nemcsak a lakásokra gondolunk, hanem az üzlethelyiségekre is.

— Kérjük ezután még a havi lakbér-fizetés bevezetését országsszerte. A bíróság ezenkívül adhasson haladékot a lakbér-fizetésre ugyanúgy, ahogyan erre más tekintetben joga van. Véül különösen a munkanélküliek számára kérünk fizetési haladékot mindaddig, amíg ismét keresethez jut; ez idő alatt az állam engedje el a házádonak a szóbanforgó lakásra eső részét.

— Miután nálunk aránylag csak nagyon keveset építettek, a lakberek vezetnek az élet mesterséges drágítása és következtésképpen a lakosság életszínvonalának a sülyesztése terén.

— A kormánynak erkölcsi kötelessége olyan törvényt hozni, amely arányba hozza a lakbereket a lecsökkent fizetésekkel. A szerencsétlen lakó ma holnap csak a háztulajdonosnak fog keresni, ha nem akar lsten szabad ége alatt maradni.

Ezeket mondta Magder elnök.

S most a lakbérlok tömegei indokoltan feszült érdeklődéssel várhatják, milyen álláspontot helyezkedik ezekkel a kívánalmakkal szemben az új igazságügyminiszter, akinek erdélyi körútja során alkalma volt megismerni a tényleges helyzetet s azt a szerepet, amelyet az általános nyomoruságban a lakbér-uzsora játszik. Az kétségtelen, hogy a Hamangiu-féle javaslat abban a formájában, ahogyan a szenátus megszavazta, távolról sem elégítheti ki a lakókat, mert kigumnyolása a méltányosság elvének s antiszociális, miután a nagy tömegek terhére a nagy háztulajdonosoknak kedvez.

alatt is kezelje s a bevételeket saját belátása szerint fordítsa oda, ahová jónak látja, s lévén Bérci távollétében a csapat teljhatalmu megbízottja.

Amikor az éhséggel küzdő szintársulat tagjai tudomást szereztek az esetről, egyhangulag kijelentették, hogy

amennyiben Földes be meri tenni a lábát közéjük, agyonütik.

Érthető is felháborodásuk, amikor betevő falat nélkül állanak s ugyanakkor akad köztük olyan, aki keservesen összetáncolt és énekelt pénzüket, csekély 1600 lej, amiből legalább enni valót vásárolhattak volna, elviszi tőlük.

UJABB TÁVIRAT BUKARESTBŐL

A társulat ilyen helyzetben jónak látta újabb táviratot meneszteni a kultuszminiszterhez, amelyben kéri Bérci koncessziójának azonnali visszavonását s egy kollektív koncesszió kiadását a társulat tagjainak, amelynek birtokában majd önmagukat adminisztrálhatják.

A távirat elküldésére még valahogy összeszedte a leszegényedett társaság a pénzt, de már a koncesszió megszerzéséhez szükséges 5 ezer lej garanciát nem fogják tudni előkeríteni s így Bérci ur jóvoltából 16 ember Csikszeredán a lehető legnagyobb nyomor előtt áll, kenyér és tüzelő hiányában, mert, ha játszanak a jelenlegi engedélyükkel, úgy Földes pénzárnok rakja zsebre minden bevéteiket, a Bércitől kapott meghatalmazás alapján s ha meg nem játszanak, úgy egyáltalán nem számíthatnak bevételre. Új engedély beszerzésére, ha csak a kultuszminisztérium meg nem könyörül rajtuk, nincs pénzük.

Ilyen gyönyörű helyzeteket teremt az új színházi koncesszió-rendszer, amely a szabad verseny magas eszméjében indult, hát így néz ki a szabad verseny. Először széthullanak az apró szintársulataink s rövid időn belül a nagyobbakat kezdi ki a hagyományos rendszer.

Nem érdektelen, hogy a társulat egyik tagja ma levelet kapott a Kolozsváron időző Bércitől, aki, beteségére hivatkozva, még pénzt kér tőlük, jelezvén levelében, hogy éppen csak egyik napról a másikra tengődik, de munkára még nem gondolhat, annyira beteg, ők csak csinálják a dolgot s neki is kiüljenek valamit. Elfelejté azonban azt, hogy már egy előző levélben pénztárnokát arra utasította, hogy az egész bevételt elrakhatja.

Vizsgálat egy prefektus ellen

Bukarest, január 23.

A belügyminisztérium Metacsa ilfovmegyei prefektus ellen vizsgálatot rendelt el, mert a feljelentések szerint a prefektus teljesen elhanyagolta hivatalát, a hozzáfordulókkal szemben pedig brutálisan viselkedik. A vizsgálat során megbizonyosodott, hogy a vádak alaposak s így a belügyminisztérium valószínűleg nyomban intézkedik a prefektus elmozdításáról.

Bérczi színigazgató cserbenhagyott társulatától kér gyógykezelési költségeket

A pincér-pénztár os ráült a bevételre

Csikszereda, január 23.

A napokban beszámoltunk arról a felháborító esetről, ami a Bérci színigazgató Csikszeredán időző társulatával történt. E szerint a társulat igazgatója Csikszeredán bérleteket gyűjtött, amiből a társulat utiszámláját fizette ki Kézdivásárhelytől Csikszeredáig s a több, mint 16.000 lej bérletértékből többet a társulat nem látott. Munkáját így befejezte látta, s mind, aki jól végezte dolgát Kolozsvárra utazott s azóta társulata felé sem nézett.

A 16. nyomorral küzdő színész látva, hogy igazgatója nem akar egyáltalán visszatérni, táviratozott a minisztériumba, koncesszióért. A miniszteri válasz azonban mindezekig késik.

Közben a szintársulattal újabb pikáns eset történt.

A PINCÉRBŐL LETT TÁRSULATI PÉNZTÁRNOK

Bérci színigazgató 15.000 lej készpénz kaucióval leszerződött társulatához pénztárnoknak Földes István volt pincért. Az így avasztált pincér, teljhatalommal rendelkezett a társulat tagjai között. Ezek türték maguk között, mert elég korrektül viselkedett mindaddig, amíg nem sejtette meg, hogy Bérci tán örökre bucsút vett társulatától, ekkor ő is észbekapott s levélben kérte kauciója visszafizetését, amit Bérci úgy gondolt elintézni, hogy utasította pénztárnokát, hogy a társulat bevételeiből vegye vissza pénzt s egyben kérte, juttasson neki is valamelyes összeget, mert orvosi kezelés alatt áll Kolozsváron s szüksége van rá.

A PÉNZTÁRNOK ELTUNIK A BEVÉTELEK

Ezen utasítás birtokában a csütörtök esti egész bevételt magához vette Földes pénztárnok s a truppnak egy szót sem szólv eltávozott. Amikor ezt a társulat falat kenyér nélkül álló tagjai észrevették, szökésre gondoltak s nyomban értesítették a csikszeredai rendőrséget, s így sikerült a pénztárnokot lakásán letartóztatni, akit ma, pénteken át is adtak az ügyészségnek, sikkasztás vádjával.

Földes az ügyészség felmutatta a Bércitől kapott levelet, amelynek birtokában cselekedett s így szabadlábra helyezték, sőt utasították, hogy a pénztárt a további előadások

Megjelent a magyar kormány új bevételi rendelete

Félszázalék vámkezelési illeték fizetendő bizonyos áruk után az inségakció céljaira

Budapest, január 23.

A magyar hivatalos lap mai számában rendelet jelent meg, amely megjelenésétől számítva bizonyos áruknak a Magyarországra való bevitelét a kereskedelmi-ügy minisztérium engedélyéhez köti. A rendeletben felsorolt áruk közül legfontosabbak a következők: Sajtok, alma, mazsola, banán, túzifa, faszen, bárdolt és fűrészelt fa, kozmetikai készítmények és illatszerek, egyes faárúk, közönséges papirosok és minden másfajta papír, a rotációs papír kivételével, selyem és fél-selyemszövetek, cipő, egyes áttetsző öblös üvegáruk, közönséges táblaiüveg, rádiókészülékek és rádiólámpák, kerékpárok. A fent megnevezett árukra vonatkozó beviteli engedély kiszolgáltatásakor az áru értékének fél százalékát vámkezelési illeték címen le kell fizetni az inségakció céljaira.

Asira (Apolló) Mozgó BRASSO

Január 23-ától lut az UFA hatalmas kalandorslágere:

„Merénylet az Orient-Express e'len“

Főszereben

Charlotte Susa és Heinz Koenecke. Harry Piel rivalisa.

Szombaton d. u. 3-5-ig és vasárnap d. e. nagy matinéelőadás

Bemutatásra kerül:

„Jöjjön hozzám randevura“

az utolsó napokban óriási sikerrel futott slágerbonózat.

Főszerephen: Lucie Englisch, Raip Arthur Roberts, Szőke Szakáll.

Pop Valér igazságügyminiszter rövidesen beterjeszti az új lakbértörvényt

Bukarest, január 23.

A bukaresti bérlők szövetsége küldött. A bukaresti bérlők szövetsége küldött. A bukaresti bérlők szövetsége küldött.

— Teljes mértékben indokoltak látni, hogy a jelenlegi súlyos gazdasági körülmények között a házbérek a lakók ne félve, hanem havonta. A régi szerződések ügyének a rendezése kérdésében ígéretet teszek, hogy a parlament megnyitása után

nyomban meg fogom szavaztatni elődönteni azt a javaslatát, amely felhatalmazza a bérlőket az azonnali kiköltöztetésre, amennyiben a bérleszállítás kérdésében a háztulajdonosokkal nem tudnak megegyezni.

Külömben pedig mindenképpen szükségét látom annak, hogy új lakbértörvényt szavaztassak meg, az erre vonatkozó adatok gyűjtését már meg is kezdtém.

Megmérgezte magát, mivel vőlegénye a róla terjesztett rágalmak miatt elhidegült tőle

Temesvár, január 23.

Megdöbbentő öngyilkosság történt tegnap Temesváron. Vilmayer Margit egy általános ismert, körülrajongott fiatal asszony dobta el magát az életet.

Vilmayer Margit rendkívül tekintélyes bányász családból származik. A háború előtt férjhez ment egy verseci orvoshoz, akit egy vadászat alkalmával egy eltévedt golyó halálra talált. Ezután a szerencsétlenség után a fiatal özvegy visszatért Temesvárra és itt élt rokonai körében. Nemrég megismerkedett egy főhadnaggal, el is jegyezték egymást, azonban a főhadnagy, bizonyos mende-

mondák miatt, elhidegült a fiatal asszonytól. Napirenden voltak közöttük a civódások. Ez az állapot annyira elkésztette Vilmayer Margitot, hogy öngyilkosságra határozta el magát. Tegnap este nagymennyiségű luminált vett be, úgy, hogy már eszméletlen állapotban szállították kórházba. Az orvosi segítség már nem használt, Vilmayer Margit néhány óra alatt kiszenvedett.

A szerencsétlen fiatal asszony bucsulevelet intézett vőlegényéhez, akinek meg esküszik, hogy a róla terjesztett rágalmak hazugságok és nyugodt lelkiismerettel megy a halálba.

Az udvarhelymegyei iparosság jajkiáltása melyben a székely kisipar tragédiája benne van

Székelyudvarhely, január 23.

Az utca, mint egy poentírozott filmnél, egy pillanatig üres s aztán a „nyílt színen” az utca közepén, a városi erdők felől lekanyarodik a „rakomány”. A ködös homályban ugylátszik, mintha egy megdőbölt nagy fekete felkiáltójel húzna egy széthulló értelmű mondatot. Ez esetben a felkiáltójel egy hosszú magas zsebdugott kezű férfi, ki a hasán feszülő kötéllal húz egy ugynevezett korcsolyaterü galyat, melyet a hatóságok odanemző jóindulata folytán a város erdeiből összeszedhet az arraszoruló. Tizenkét fok hideg van és ez az ember ma legalább tizenöt kilométert tett meg ezért a rakomány fáért, mely szűken egy napig talán elegendő lesz. Az igavonó ember lihegve, homlokára fagyott izzadsággal, szapora szegyenkezővel húzza terhét; néha megcsuszlik, ilyenkor groteszk figurát mutat és ha lehet mondani: arca meg vörösebb lesz. Ezt az embert a kormány présintenciója állította kötélnék. Eddig iparos volt, csizmadia, most sokáig kellene gondolkodni azon, hogy milyen szavakkal lehetne körülírni azt a társadalmi jelleget, amit képvisel. Mondom: ez fejtorésbe kerülne s akkor sem volna tanácsos leírni. Egy azok közül, akiket egy megfelelő eszközökkel rendelkező felfogás oda juttatott, hogy vasárnap délelőtt csak az utcaközépen járhatnak egy hasukra feszülő gurtival.

A multat talán csak a kamat képviseli s a kedélyes nagygyakorlatok meleg vízszárazlékezőit megfagyasztotta a rettenetes vizsga. De hol van a munka, a pihenés, a kereset? Hol van a régi mesterúr és mesterné asszony? S hol vannak, hol szállnak a régi vasárnapok? Ma a munka: lealázó küzdelem a megfagyással és éhhalállal, a pihenés: égető munkátlanúság, a kereset, ami kicsi még akad: azonnali behull az állam feneketlen zúdjába...

Az igavonó ember eltűnt s az uttosten csak két keskeny halvány nyom maradt, hogy itt járt valaki. Álljunk bele e nyomba és nézzük meg, hogy hova ment, hova jutott ez az ember azon az uton, melynek utolsó etappját ezzel az egyfogatuval tette meg.

A nyomok egy nagy kapun keresztül az udvar hátsó felébe, egy amolyan, a főépülethez ragasztott szobába vezet. A szobából építhette a tulajdonos, csebreknek, kádaknak, kerti szerszámoknak, mi egy másnak. A fa már be van hordva, a korcsolyát már elvitte a szomszéd, akitől kölcsön kérték. A leereszkedett ajtó csak négy-öt taszításra nyílik akkorára, hogy az ember beprésszelje magát a szobába. A belépő az első pillanatra nem lát mást, csak szemeket. Nagy, fekete,

csodálkozó, félénk, meghajszolt szemeket. Sarkokból, székekről, az asztal alól, ágyból, a tüzelő mellől, mindenünnen szemek merednek rá. Furcsa és szép ez a szomorú szemekkel kibutorozott szoba, kár, hogy az ember lassan-lassan mást is meglát.

Ezt az embert, aki egy acéllal és kovával tüzet próbál csíholni a „plattén” előtt guggolva, ezt az asszonyt, aki az ágyon ül, ezt a hét gyermeket és ezt az elképzelhetetlen, lealázott, bestia nyomorúságot, a melynek polip-karjaiban vergődik ez a család, a kosznak és a bánatnak valami hig levében. Az ágyban, az asszony mellett, rongyok közt, mint éhes varjúfiókák: három kis gyerek, az elhagyatottság uniformisában. A többi négy szét-szórva: egyik kápiszonban, a másik meztelán, a harmadik ótvarral, a negyedik: megvert, gonosz, tudatra pislogó szemekkel a sarokban. A férfi 35 éves, úgy óhajtja, hogy nevét ne írják ki. Háborus sebesülése az utóbbi hónapokban kinyílt a hasán. Negyven százalékos rokkant, persze egy bani rokkant-nyugdíjat nem kap. Az asszony: érthetően nem törődöm, belenyugodottan lompos és fáradtan dühös. Vékony és persze: köhög. Fanaszot a „kölykekre”, hogy nem bír velük, mindegyik a fehér tányérból akar enni, mert az valamivel nagyobb a többinél. Ha az ember jól odanééz, a műhelyt megláthatja az ablaknál.

Ennek az iparosnak 2812 lej adóhátraléka van!

Ez itt, minden, ami ebben a szobában összegyűjtött: az a kinyílt seb, ez a hét gyerek, a férfi 35 éves, a nyers fa keserű füstje oly hihetetlen, hogy kételkedve nézünk az Emberre. Ő elmosolyodik, a tűz fellobban, székét törül, ráhuz az egyik gyerekre és nehézkes gesztikulálás közben szavakat mond.

Tulajdonképp: el van szédülve Nem is tudja megmondani, okát adni, hogy hogyan jutott ide. „Megleptek a gyerekek” — mondja mentegetőzve „S az adó” — folytatja bizonytalanul. Nem ivott, nem cigarettázott soha. Most egy évig még ment valahogy, azóta mintha elvágta volna”. A kezefejét vakarássza: „az adótárgyaláson mondtam a hét gyereket, oda se ügyeltek”. „Ej kellett dugjam a szerszámaimat”. „S azán így” — fejezi be egy tétova türelmetlen mozdulattal.

Látszik, hogy terhére vagyok

Tulozni nem akarunk. A fenti szerencsétlen eset, még az általános nyomorúságban is talán egyedülálló. Az udvarhelymegyei iparosok még emberhez illően laknak és étkeznek, de tény és tagadhatatlan, hogy egyenletesen gyorsuló mozgással, a kétszer kettő

bizonyosságával csusznak azon a lejtőn, melynek aljában rémit ez a hét-gyermekes, elképzelhetetlen nyomorúság.

Az iparosságot ezen a végzetes lejtőn húzza az adó és taszítja a kormány szerencsétlen pénzpoltikája. És nincs mibe megkapaszkodni. A tisztviselő, nyugdíjas nem kap fizetést, a parasztságnak nincs pénze, állami rendeletről szó sem lehet, a hitel meghalt, adót, adósságot tüzzel-vassal szednek.

Az általános helyzet megvilágítása céljából és, hogy a közelgő tragédia elhárítására történtek-e valami intézkedések, vagy legalább erre vonatkozólag valami terv merült-e fel — elmentünk, mint legilletékesebbhez, az udvarhelymegyei iparosság reprezentánsához — Pluhár Gábor ipartestületi titkárhoz, ki már évek óta rendez nagy hozzáértéssel az iparosság ügyes-bajos dolgait. A titkár ur készséggel állott a B. L. rendelkezésére és a beszélgetés során elképesztő momentumok kerültek szőnyegre.

Ebből hadd álljon itt egy néhány: — Mindenekelőtt ismerni kell a székely iparos felfogását és önértékét. Itt a tragédiák zárt ajtók mögött és zárt ezekben történnek. Illetve történtek eddig. De most már a kétségbeesés hullámai kicsapnak mindkettőből és a hullámok tetején ott ringatódznak a meggyötört, összeizzadt földi javak, az öregség tartaléka és a lelkek: a hit, a remény, a bizalom. Bizony, ma holnap üresek lesznek a házak és a szívek egyaránt...

A legközelebbi adókivetési tárgyalásokon az ipartestület delegáltja nem vehet részt, azt most egy, a helyi viszonyoktól teljesen távolálló iparkamarai kiküldöttel akarják helyettesíteni, aki, ha akarja, még akkor sem tudja a helyi iparosság érdekeit képviselni. Ez ellen a hihetetlen intézkedés ellen, a megye iparossága minden erejéből küzdni fog és egy küldöttség fogja felkeresni dr. Pop alispánt, — ki különben ritkán tapasztalható megértést tanúsít megyénk iparosságával szemben —, hogy az iparkamarai kiküldött mellett, egy helybeli, a viszonyokkal tisztában levő iparos is bekerüljön az adókivetőbizottságba. E nélkül az adókivető bizottságnak, mérszárszék jellege lesz...

— Az elviselhetetlen adóról már köz-

hely beszélni. Mégis megemlítem, hogy például a gyáripár által teljesen tönkretett fazakasok — ilyen indoklással!!! — mivel nem foglalkoznak javítással, nem kaphatnak adóelengedést és olyan forgalmi adót fizetnek, mint akármelyik helyi nagykereskedő. Elfőrdült, hogy olyanra vetettek ki ötezer lej adót, akinek a bruttó bevétele egész évben sem volt ötezer lej. És ez ellen nincs apelláta, a fülek siketek, a szívek kemények. Viszont az agyak lágyak...

— Egy kétségbeejtő arány, mely mindennél többet mond: Az udvarhelyi ipartestületnek 360—390 városi tagja van és Székelyudvarhelyen a mai napon 160 munkanélkülit tartanak nyilván. Ez a szám azonban, a valóságban sokkal nagyobb.

— Tizenhárom év alatt egyetlen székely iparos sem kapott állami megrendelést, akkor, mikor a háború alatt, a kifogástalan bakkancsokért, hadseregparancsban mondott köszönetet a legfelsőbb hadvezetőség, éppen a székelyudvarhelyi bőriparosoknak. Az állami rendelés — kifizetése bármily bizonytalan is — még is hitet keltene a lelkekben, hogy az állam nem csak akkor gondol a székelyiparosságra, mikor választás van és mikor üres az államkassza.

— Na és ez: hogy az állam nem fizet senkinek. Honnan keressen az iparos? Kitalál? Ami pénz innen elmegy, azt mi nem látjuk meg többet. Itt nincs mit beszélni, nincs mit tenni, állunk ámulatlan, fásultan, csüggedten. Ha az állam azt akarja, hogy elveszítse adózóit, ám lássa. Mi már odaadtuk mindenünket.

Az alkony beosont a hivatali helyiségbe, hova iparosok kezdenek gyülekezni, valami megtárgyalni valójuk van. Ugy jönnek, mintha az este hozná őket. Fehér fejek, megdőbölt hátak, fáradt kezek... Csendesek.

Aztán egyikük előlép s a tántoríthatatlan elhatározás hangján mondja el, a tömeg néma helyeslése mellett a székely iparosság eme ultimátumát:

„Tessék megírni: Ha nem találkozunk méltányossággal, közgyűlést hívunk össze, három nap alatt beadjuk az iparendélyünket és mindnyájan kontárrok leszünk, mert a kenyérhez nekünk is jogunk van!”

Tomcsa Sándor



LOTERIA PE CLASE A STATULUI ROMÂN

1932. március 1 és 15-ike között **bocsátják ki eladásra** a Román Állami Osztályosjegyek első részét az ország egész területén

80.000 sorsjegy
40.000 nyereménnyel

5 osztályra felosztva, 6 hónapi lejáratl

240.000.000 Lejt
juttat a nyerteseknek

A világ összes állami sorsjátékai között a legolcsóbb lesz és ugyanakkor

a legnagyobb nyereményekhez juttat

Regia Publica Comerciala a Loteriei
Pr. v. neg. a se sta pe Clasa
DI. NEC. I. UNEA GENERALA
Str. . . I. Al. Cescu No. 34, Bucuresti

Elfogták a Stirbey Voda-utcai gyilkosokat

Exhumálták a Grivițai-büntény áldozatait

Bukarest, január 23.

Délelőtt tizenegy órakor, amikor a Stirbey Voda-utca 94-es számú ház előtt — ahol a legutóbbi borzalmas kettős gyilkosság játszódott le — még mindig százakra menő tömeg ácsorgott, egy fiatal parasztlány gyors léptekkel indult a gyászszos ház kapuja felé.

A kapu előtt még ott állott a helyszíni szemlével alig néhány perc előtt végzett rendőri bizottság. Ott volt a bünygyi osztály főnöke, a vizsgálóbíró, a törvényszéki orvos, a detektívek.

— Az kétségtelen, hogy a cselédleány és szeretője követhették el ezt az irtózatossá mérszárlást... — mondja az egyik detektív —, csak most az a kérdés, hogyan lehetne a bestiális gyilkosokat el-

fogni, hiszen még a nevüket sem tudjuk.

Ebben a pillanatban haladt el a rendőri bizottság mellett az a kis parasztlány és már a kapu kilincsén volt a keze, amikor a rendőr rászólt:

— Hová mész?

A kislány nem is felelt, fitymálólógva egyet a vállán és felnyitotta a kaput.

— Nem szabad bemenni.

— De nekem dolgom van itt a harmadik emeleten.

— Kik keresel?

— A nővéremet, ott szolgál a harmadik emeleten.

— Dumitrescu vezérigazgatónál?

— Igen. Dumitrescu nagyságos urnál...

A véletlen a legjobb detektív

A rendőri bizottság még ott a helyszínen volt, amikor a fogta az alig tizenéves lányt és tíz perc múlva már a lefontosabb adatok a rendőrség kezében voltak.

— A nővéremet Borcanu Juliának hívják... — Ilis községből való vagyunk, Bukovinából.

— És a nővéred barátját is ismered? — kérdezték a detektívek.

— Hogyne. Azt is ismerem, Morárus Vasile a neve, szomszéd falunkbeli... Mihodeni községből való.

— Talán egy fényképed is van a nővéredről?

— Van az is... itt van nálam.

És a kislány belenyúlt a kék táskájába és kihúzott egy gyorsfényképet, amelyet vasárnap délután a kimenős cselédleányok készítettek. A fényképen nyá-

jasan mosolygott egymásra a két gyilkos.

Igy történt, hogy a véletlen, már a nyomozás első percében a rendőrség kezei közé szolgáltatta az összes adatokat,

melyek alapján azonnal meg lehetett indítani a gyilkosok országos körözését.

A gyorsfénykép alapján elkészítették a rendőrség fényképszeti laboratóriumában a gyilkosok sokszorosított fényképeit. Az összes detektívet felszerelték a fontos adattal, elküldték a fényképeket a beszerezett személyleírásokkal az összes rendőrkészletnek és könnyen lehetséges, hogy mire e sorok megjelennek, a minisztérium vezérigazgató és leányának gyilkosai már a rendőrség kezei között vannak.

Két hét után exhumálják az áldozatokat

A vizsgálóbíró váratlanul elhatározta, hogy a

Grivita-uti mészárosmester meggyilkolt feleségének hulláját exhumáltatja.

Hogy miért vált a meglepetésszerű exhumálás szükségessé, arról az alábbi érdekes információkat szerezhetjük be.

Még a nyomozás kezdő stádiumában lefoglaltatták a Grivita-utcai mészárosmester mostoha öccsét, Strungaru Gogu-t. Ez a fiatalember megszökött a katonai szolgálata alól és

a razzia beszállította a katonai fogházba.

Az egyik ór észrevette, hogy Strungaru óvatosan közeledik a kályhához és valami irást akar elégetni.

Az iratokat elvették tőle és ezekből kiderült, hogy közeli rokona, sőt mostoha öccse a Grivita-uti mészárosmesternek, Serbannak.

Azonnal értesítették a rendőrség bünygyi osztályát, a katonaszökevényt átszállították a központi ügyeletre, ahol vallatni fogták.

Strungaru mindent tagadott.

Másnap azonban váratlanul beszélni kezdett. És a hivatalosan kiadott rendőri jelentés szerint bevallotta, hogy ő ölte meg a sógoróját...

De időközben Strungaru-n kívül még ötven vállalták magukra a gyilkosságot.

Illetve másnapra mind a haton Strungaruval egyetemben mereven tagadták, hogy valami részük is lett volna a gyilkosságban. A rendőrség pedig ezalatt tekintet nélkül arra, hogy az állítólagos gyilkosok éppen tagadásban vannak-e, vagy beismerésben, teljes erővel tovább hajszolta a — valódi gyilkosokat.

Háziasszonyok figyelmébe!

Próbamosást (előadást)

rendezünk az új mosómodszerekkel, a

patent-önmosóval

Nagy előnyei:

1. Alacsony beszerzési ára.
2. Az egész szennyes mosható ezzel a késszülékkel.
3. Egy munkateljesítménnyel mos. fehérít és kiöblít.
4. Kevés fűtés- és szappan-fogyasztás.
5. Dörzsölés, kefélés, vagy erős, a fehérneműt szétrágó mosószerek használata fölösleges.
6. Eddig 1—2 mosónap. ezzel 1—2 óra a mosás.
7. Bármely gyerek könnyen kezelheti.
8. Mindig száraz kéz.
9. Minden háziasszony személyesen meggyőződhetik.

Kompresszor, sárgaréz, nikkelezett 800 Lei.

Wring-gép, kicsavaró prés, sárgaréz 300 Lei.

3 évi jótállás!

Német birodalmi szabadalom.

3 évi jótállás!

Kérjük szíveskedjenek szennyes fehérneműt (keményített és magyakkal hozni, különben nem tudjuk eszközölni a bemutatást) készen kimosva tisztán fogjuk visszaadni pár perc mosás után.

Bemutatás: Január 23-án, szombaton d. u. 4 ó. és este 8 órakor.
Január 24-én, vasárnap d. u. 4 ó. és este 8 órakor
Január 25-én, hétfőn d. u. 4 órakor.

a „Kék Kereszt Egyesület”

helyiségében. Brassó, Fekete utca 42.

Petrish & Co., Berlin W. 35.

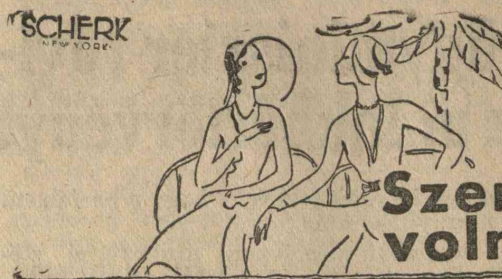
Vezérképviselő: EUGEN FEIN, Timișoara, Strada Müller Guttenbrunn 3.

Szabad belépés!

Mindenkit szívesen látunk!

Szabad belépés!

SCHERK



Szeretné, ha szebb volna az arcbőre?

Használjon akkor



Scherk
Face
Lotions

Egy csapásra eltűnik arcbőrének minden tisztátalansága.

Vezérképviselő „Scherk” București, Strada Lipscani 94 (Lupoiu) Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban

a Stirbey Voda-utcai gyilkosság tettesei

Bukarest, január 23.

Részletesen beszámoltunk arról a borzalmas gyilkosságról, amely a Stirbey Voda-ut 90-ik számú házában játszódott le és amelynek áldozata Anghel Dumitrescu volt miniszteriumi vezérigazgató és leánya. A hatóságoknak ma sikerült

elfogni a tetteseket Muresan Vasile és szeretője Eugenia Buriiman személyében, akik mindketten szüleiknél rejtőztek el. Eugenia Buriiman mint cselédleány volt alkalmazásban Dumitrescuéknál, akiknek értékesebb holmijait meg is találták nála. f. a.

A tettenért betörő azonnal lelőhető, ha felszólításra meg nem áll

Új rendelet, amelyet egy bukaresti rendőr már alkalmazott is

Bukarest, január 23.

Az utóbbi napokban megismétlődő véres gyilkosságok miatt a bukaresti rendőrprefektus kiadta a rendeletet a rendőrségnek, hogy

nyomban használjanak fegyvert, mielőtt a tetten ért betörők, vagy banditák az első felszólításra nem állanak meg.

Az új rendeletet ma reggel 4 órakor Vasile Lungu közrendőr érvényesítette legelőször. A Tabacu-utcában három gyanús alakot vett észre, akik az ő láttára menekülni kezdtek.

Vasile Lungu habozás nélkül rájuk lőtt és az egyiket halálosan el is találta.

A lelőtt emberről megállapították, hogy Gergel Ilie közismert illovg-megyei bandita.

Gyanús házvásárlások ügyében Kolozsvár városa vizsgálatot indított az előző tanács alpolgármestere ellen

Kolozsvár, január 23.

Érdekes házvizsgálat indult meg a kolozsvári városházán, az előző városi tanács volt alpolgármestere és pénzügyi referense, Tuffli Richárd kereskedelmi iskolai tanár ellen. Tagadhatatlan, hogy a vizsgálatnak politikai színe is van, amennyiben

az interimár bizottság azt szeretné bebizonyítani Kolozsvár lakossága előtt, hogy a város mai rendkívül súlyos pénzügyi helyzetét az előző tanács könnyelmű gazdálkodása idézte elő.

A konkrét vád alapját egy különös házvásárlás képezi, amellyel annak idején sokat foglalkoztak a lapok. Nem tudni, milyen okokból, Kolozsvár városa két évvel ezelőtt Tuffli Richárd javaslatára 400 ezer lejért megvásárolta egy Munteanu nevű törvényszéki tisztviselő házáat. A ház ingyen telken épült, Kolozsvár határában. Az ingyen telket a város adta Munteanu kisasszonynak, az agrárreform alkalmával. Abból a komplexumból hasították ki a telket, amelyet a hóstáti magyar kisgazdaktól vettek el törvénytelenül.

Hogy mi szüksége volt erre a hevenyészve összeeszkabált házra a városnak, azt igazán nem lehet tudni. A ház künn van a mezőn, teljesen elszigetelt, se út, se víz, se villany nincs arrafelé. Maga az épület is olyan silány, hogy ma még 50 ezer lej sem lehet kapni érte, mint közönséges épületanyagért. Tekintettel arra, hogy

a régi tanács idejéből még több ilyen „sürgös” és „feltétlenül szükséges” házvétele van a városnak,

az interimár bizottság megindította a vizsgálatot ezekben a különös üzleti tranzakciókban. Tuffli Richárdot, mint az előző rezsim felelős pénzügyi referensét, az interimár bizottság maga elé idézte, hogy adjon számot a Munteanu-féle házvételről. Hír szerint ez csak

bevezetése egy sokkal szélesebbkörű vizsgálatnak,

amely a feloszlatott városi tanács összes pénzügyi műveleteire fog kiterjedni.

Január 31-én

kezdődik a montreux-i kisantant konferencia

Páris, január 23.

Ghica román külügyminiszter, aki a montreux-i kisantant-konferencia előkészítése ügyében Prágában beható eszmecsere folytatott Benes csehszlovák külügyminiszterrel, tegnap, csütörtökön délután elutazott Párisba. A prágai állomáson Benes, továbbá a prágai román, francia, jugoszláv és lengyel követek búcsúztak el tőle.

A Petit Parisien értesülése szerint a montreux-i konferencia január 31-én kezdődik. Ghica herceg után most Párisba várják Benes csehszlovák és Marinkovics jugoszláv külügyminisztereket is.

Ön ellensége a pénzének, ha nem a „Margit-Pensió”-ban étkezik Bukarestben.

Kitűnő házikoszt 1-a kiszolgálás — 30 lejes ebéd és 25 lejes vacsora menü. — Hivatalos Esperanto Otthon — Erdélyiek találkozó helye — Pensiunea Margaret Strada Brezoianu Bul. Elisabeta No 8 Tulajdonos PERUNSI PERSA MARGIT.

A BRASSOI

„ELITE”

KÁVÉHAZ és ÉTTEREM ben

szombaton, folyó hó 23-án este 12 órakor **alkohol-tánc!** Minden táncoló pár egy eredeti üveg Kenyeres-léle liqueurt, illetve cognacot kap díjtalanul. — F hó 30 án pedig Jelmez-estélyt rendezünk, különféle farsangi módokkal, beléptdíj nélkül — Jelmez, álarc nem kötelező A rendes mérsékelt áron kitűnő konyha és italok

A konstancai rejtély drámai háttere

A dráma főszereplője bemutatkozik
Menekülni... Menekülni...
Eldördül két revolverlövés

Tíz évig dolgoztam a G. P. U. központjában
Megjelenik egy francia kalandor
Két autó rohan az éjszakában

Bukarest, január 23.

A központi sziguranca vezetője ma végre elérkezettnek látta az időt arra, hogy a titokzatos konstancai affér körül teljes világosságot teremtsen.

Maga a belügyi államtitkár informálta a sajtó embereit és így most már teljes világosságban, minden részletében tisztán áll előttünk a „konstancai rejtély”, mely, amint az alábbiakból kiderül, sokszorosan felér a legfantasztikusabb kalandor-regénnyel is.

A DRAMA FŐSZEREPLŐJE BEMUTATKOZIK

Mindenekelőtt tisztázódott a titokzatos történet legrejtélyesebb szereplőjének igazi neve. Az állítólagos orosz emigráns tábornok, akit egész Európán keresztül halálra üldöztek a GPU emberei,

végre kilép a homályból, leveti eddigi álnevét és valódi nevén bemutatkozik:

Az első jelentések szerint a titokzatos orosz emigráns Agatiev-nek említették, a későbbi jelentések már, mint Agabecov-ról tesznek említést. De kiderült, hogy ez is csak álnev és a konstancai dráma főszereplőjének és talán főrendezőjének

valódi neve: Gheorghe Arionov. Valóságos regény, egy izgalmas és fantasztikus kalandokkal teli ponyvaregény ennek a különös embernek az élete...

Már az álneve is elárulja örömei származását. Az Agabecov nevet magyarra így lehetne lefordítani: *Agabég fia*... A háború kitörése előtt a szentpétervári katonai liceum növendéke és amikor kitört a háború, már mint tiszt vonul el a csapatokkal. A brestli-tovskói béke akasztja meg az ambiciózus orosz tiszt karrierjét és Agabecov, illetve valódi nevén Arionov, a nagy összeomlás után nem sokat gondolkodott,

azonnal beiratkozott a kommunista pártba és a vörös hadsereg tisztje lett.

Már az első napokban feltűnt az a sziklaszilárd akarat, amellyel ez a cári tisztből kommunistavörös harcos lett fiatalember végrehajtotta a kapott parancsokat és egészen rövid idő alatt a GPU szolgálatába osztották be.

Lenin haláláig az ambiciózus Arionov egyszerű hivatalnok volt a GPU szervezetnek, de amikor Stalin vette át Lenin örökét egymásután kapta a fontosabbnál fontosabb megbízásokat.

Arionov, mint a GPU bizalmi embere, végigjárta az összes európai fővárosokat és ott sikeresen végezte megbízatását, hogy a távol keleti államok megszervezését

teljhatalmu rendelkezési joggal ráruházták. A hatásköre alá tartozott India, Perzsia, Beludzsisztán. Az itteni működéséről elég talán, ha csak azt jegyezzük fel, hogy

Arionov volt, aki két év előtt az indiai felkelést megszervezte.

A szovjetnek akkoriban érdekében állott, hogy Indiában a zavargások egymást érik és Arionov pompás munkát végzett. Az angol hatóságok éberségét kijátszva, vagonszámba csempészte be Indiába a fegyvereket

és pár hét alatt az angolok meglepetve látták, hogy a felkelők nagyszerű, modern gépfegyverekkel és kézi gránátokkal vannak felszerelve.

A jól végzett munkát után Arionov Moszkvába utazott és itt annyira meg voltak elégedve a munkájával, hogy

kitüntetésképpen, konstantinápolyi székhellyel az összes balkáni államok felügyelőségét bízták meg.

Arionov Konstantinápolyba érkezett. És itt már másnap találkozott Trotskival, akit éppen abban az időben száműztek Oroszországból.

Es ez a találkozás végzetes lett Arionov-ra nézve.

... menekülni... menekülni...

Alig kétheti konstantinápolyi tartózkodás után Arionov váratlanul parancsot kapott Moszkvából, hogy

azonnal utazzon haza és jelentkezzen a GPU vezetésénél.

Arionov megdöbben. Tisztában volt azzal, hogy mit jelent egy ilyen váratlan visszarendelés. Ő maga is sok ideig dolgozott a GPU központjában és jól tudta, hogy a hazaérkezése után milyen sors vár rá...

Tisztában volt azzal, hogy a Trotski körül hemzsegő GPU emberek már valószínűleg jelentették, hogy naponta találkozott a száműzött vezérrel és ilyen körülmények között nem volt számára más választás, mint: otthagyni a nagyszerű állást, a kitüntető megbízatást és — menekülni.

Eldördül két revolverlövés

Ekkoriban történt, hogy a rendőrség letartóztatott egy Spielmann nevű fiatalembert, a ki misztikus körülmények között két revolverlövessel megölte Zimmermann nevű barátját.

A bécsi rendőrség, mely napokig érthetetlenül állott a titokzatos gyilkossággal szemben, végre világosságot derített a rejtélyes gyilkossági ügyben. Kiderült, hogy a gyilkos a GPU embere volt, aki parancsra végzett az állítólagos Zimmermannal. Néhány napi újabb nyomozás után a bécsi rendőrségnek azt is sikerült kideríteni, hogy Zimmermann is a GPU embere volt, azonban különböző visszaélések miatt a GPU halálra ítélte és az ítélet végrehajtásával bízták meg a fiatal Spielmann.

De Spielmann tagadott. Égre-földre esküdött, hogy a barátját heves felindulásban ölte meg és...

Arionov ekkor érkezett Bécsbe és a Stunde című lapban meglátta a gyilkos arcképét, a ki még mindig élénken tiltakozott az ellen,

Arionov Párisba utazott.

Es ugyanebben az időben történt a Besse-dovsky-affér, melyről annak idején az egész világsajtó heteken át cikkezett. Besse-dovsky is megtagadta a GPU hazahívó rendeletének teljesítését és cikksorozatot kezdett a mai szovjetrendszer ellen.

Arionov és Besse-dovszky jó barátok lettek.

Es hónapokon át együtt menekültek, együtt rejtőzködtek a GPU emberei elől. Arionov, aki, — mint említettük, évekig dolgozott a GPU központjában, — a menekülésnek azt a módját választotta, hogy

egy, legfeljebb két hétig tartózkodott egy városban

és bekalandozta egész Európát. Tavaly a nyár folyamán Bécsbe érkezett és itt váratlan fordulat történt Arionov életében.

hogy neki valami köze is lett volna a titokzatos GPU-hoz.

Arionov, kezében a Stunde-val felrohant a rendőrségre és ott beszélni kezdett:

— A gyilkost ismerem... én magam is a GPU embere voltam, ennek az embernek nem Spielmann a valódi neve, Pircovic-nak hívják és hónapokon keresztül egy irodában dolgoztunk... ez az ember volt az, aki az én számomra, amikor először mentem külföldre, elkészítette az utlevelemet...

Arionov ezután elmondta a saját történetét és arra kérte a bécsi rendőrséget, hogy a nevét ne hozzák nyilvánosságra, mivel a GPU már idáig is üldözi és, ha megtudják, hogy ezek az adatok tőle származnak, akkor a hajszát még élesebb lesz...

De a GPU-nak, úgy látszik, mindenütt vannak emberei. Megtudták, hogy ezeket a fontos adatokat Arionov szolgáltatta a bécsi rendőrségnek és ettől az időponttól kezdve a GPU emberei mindenütt az üldözött vad nyomában voltak.

Arionov ezen felből észrevehette, hogy a GPU minden követ megmozgat, hogy eltegye őt láb alól és a kétségbeesett emberek utolsó bátor gesztusával, könyvet írt az üldözőről, a GPU külföldi szervezeteiről, a fizetett kémekről és arról a módról, ahogy ez a titokzatos szervezet dolgozik. Ez a könyv Berlinben jelent meg és a könyv szerzőjeként: G. S. Agabecov szerepelt.

E könyv előszavában a szerző ezeket mondja el a GPU-ról:

— Tíz esztendőn keresztül voltam a GPU aktív tagja, egészen 1930-ig a GPU központi irodájában dolgoztam, a szovjet belső ellenségeinek felfedezése volt a hatásköröm, de azután külföldi megbízatást kaptam és így alaposan ismerem ennek a hatalmas szervezetnek egy a bel-, mint a külföldi organizációt... Amikor a GPU (többi vezetőivel együtt) bent ültünk az irodákban és olvastuk a GPU-ról megjelent fantasztikus híreket, sokat neveltünk azon, hogy a külföldön még a legjobban informált körökben is milyen kevéssé ismerik a mi szervezetünket... és éppen ezért írom most ezt a könyvet, hogy végre nyilvánosságra hozzam mindazt, ami a GPU irodájában az utolsó tíz évben történt...

Az első könyve megjelenése után, — amely pár nap alatt elfogyott, mivel az összes országok szigurancai számszámba rendelték belőle, — megjelent Arionov második munkája, amely tovább folytatta a leleplezéseket.

A leleplezések következtében az állambiztonsági szervezetek most már egészen új harci módszerrel vehették fel a küzdelmet a GPU ellen és éppen ennek a két könyvnek a következtében történt, hogy Európaszerte számszámra sikerült a GPU alkalmazásában lévő megbízottakat lefogni.

Ezek után már érthető, hogy a leleplezett GPU milyen elkeseredett hajszát indított Arionov ellen, már csak azért is, mivel a két

Megjelenik a francia kalandor

Ma már az sem titok, hogy maga Arionov volt az, aki a konstancai „rejtélyes” ügyben a legaktívabb szerepet játszotta. Ez a különös ember

még egyszer meg akarta mutatni volt főnökeinek,

hogy nagyon rossz üzletet csináltak, amikor annak idején olyan váratlanul, a kihallgatása nélkül halálra ítélték...

E kalandortörténet befejezésekképpen még el kell mondanunk azt is, hogyan indult el tulajdonképpen a „konstancai kaland”.

Arionov természetesen tisztában volt azzal, hogy a GPU emberei, ha erre csak egyetlen lehetőség akad, Kutepov generális példája szerint el fogják rabolni és a kivégzése csak akkor következik be, ha nincs lehetőség az emberrablásra. Pár héttel ezelőtt, amikor Arionov egyik városból a másikba köszált, megállt Párisban, ahol felkereste egy Le Coque nevű francia kalandor. Ez egy fantasztikus propozíciót tett neki. Odesszában él egy volt orosz arisztokrata-nő, akinek milliós betétei vannak egy párisi bankban,

ez az előkelő hölgy 300.000 frankot fizetne, ha valaki vállalkozna arra, hogy Odesszából el tudjon menekülni, ugyanis az orosz hatóságok nem engedik eltávozni az országból.

Arionov már az első percben megérezte, hogy a fantasztikus terv mögött egy újabb csalétek rejlik, amelyet a GPU készített a számára.

— Hajlandó vagyok megcsinálni az üzletet, — mondta Arionov, — mondja el, milyen tervei vannak önnek.

Es a francia kalandor beszélni kezdett:

— Nézetem szerint az orosz hölgyet a legkönnyebben a Fekete tengeren keresztül lehetne megszökíteni Szovjet-Oroszországból...

Odessa és a román Konstanca között rendszeres hajójáratok vannak... arra gondoltam, hogy kibérülünk egy semleges teherhajó, a fedélközön elrejtjük a hölgyet és aztán, ha már egyszer a román partokon vagyunk, miénk a háromszázezer francia frank... Tehát a legjobb, ha lemegyünk Konstancába és ott a helyszínen megbeszélünk mindent...

Arionov erre is vállalkozott.

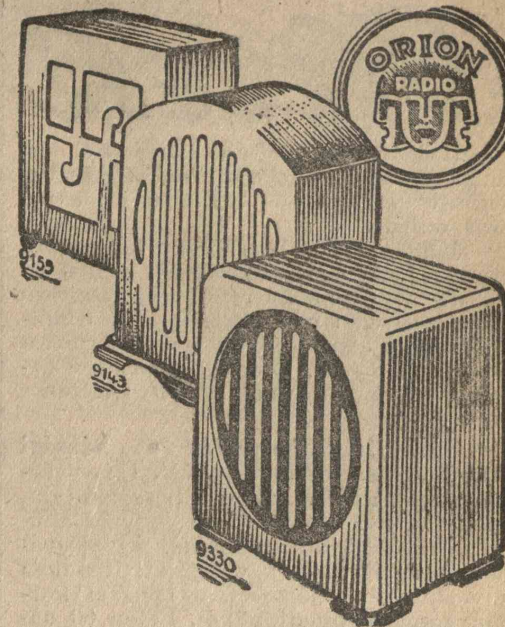
Elutazott Romániába...

... KÉT AUTÓ ROHAN AZ ÉJSZAKÁBAN

Bukarestben a Grand Hotelben vett ki szobát magának. Az első utja a sziguranca vezetői, ahol őszintén elmondott mindent. Elmondta, hogy milyen veszélyes vállalkozásba fogott és kérte a sziguranca segítségét...

Másnap a szállodai szobájában felkereste a francia kalandor Monsieur Le Coque és megindult a „konstancai rejtély” című kalandor film első felvonása. Ami ezek után történt, az már ismeretes.

Befutott a Filemon görög hajó. A szin-áterelődött Konstancába... Hotel Regina... Feltűnik két titokzatos orosz... átutazó szovjet kúrirok... éjszakai találkozás... a ötödik éjszakában két autó rohan előre...



A rádió ma már kulturszükséglet, nélkülözhetetlen barát minden család otthonában.

De csak akkor nyújthat igazi élvezetet, ha ORION hangszórón keresztül hallgatjuk kedvenc műsorunkat.

Hallgassa meg kereskedőjénél a modern ORION hangszórócsodákat. Nem fog hinni füleinek.

ORION

nagyszerű könyv szerzője most már egyáltalában nem csinált titkot abból, hogy egy harmadik könyvön dolgozik. Így, ilyen előzmények után került Arionov Romániába, miután a régi receptje, szerint megint körülkalandozta egész Európát.

Megjelenik a francia kalandor

Ma már az sem titok, hogy maga Arionov volt az, aki a konstancai „rejtélyes” ügyben a legaktívabb szerepet játszotta. Ez a különös ember

még egyszer meg akarta mutatni volt főnökeinek,

hogy nagyon rossz üzletet csináltak, amikor annak idején olyan váratlanul, a kihallgatása nélkül halálra ítélték...

E kalandortörténet befejezésekképpen még el kell mondanunk azt is, hogyan indult el tulajdonképpen a „konstancai kaland”.

Arionov természetesen tisztában volt azzal, hogy a GPU emberei, ha erre csak egyetlen lehetőség akad, Kutepov generális példája szerint el fogják rabolni és a kivégzése csak akkor következik be, ha nincs lehetőség az emberrablásra. Pár héttel ezelőtt, amikor Arionov egyik városból a másikba köszált, megállt Párisban, ahol felkereste egy Le Coque nevű francia kalandor. Ez egy fantasztikus propozíciót tett neki. Odesszában él egy volt orosz arisztokrata-nő, akinek milliós betétei vannak egy párisi bankban,

ez az előkelő hölgy 300.000 frankot fizetne, ha valaki vállalkozna arra, hogy Odesszából el tudjon menekülni, ugyanis az orosz hatóságok nem engedik eltávozni az országból.

Arionov már az első percben megérezte, hogy a fantasztikus terv mögött egy újabb csalétek rejlik, amelyet a GPU készített a számára.

— Hajlandó vagyok megcsinálni az üzletet, — mondta Arionov, — mondja el, milyen tervei vannak önnek.

Es a francia kalandor beszélni kezdett:

— Nézetem szerint az orosz hölgyet a legkönnyebben a Fekete tengeren keresztül lehetne megszökíteni Szovjet-Oroszországból...

Odessa és a román Konstanca között rendszeres hajójáratok vannak... arra gondoltam, hogy kibérülünk egy semleges teherhajó, a fedélközön elrejtjük a hölgyet és aztán, ha már egyszer a román partokon vagyunk, miénk a háromszázezer francia frank... Tehát a legjobb, ha lemegyünk Konstancába és ott a helyszínen megbeszélünk mindent...

Arionov erre is vállalkozott.

Elutazott Romániába...

... KÉT AUTÓ ROHAN AZ ÉJSZAKÁBAN

Bukarestben a Grand Hotelben vett ki szobát magának. Az első utja a sziguranca vezetői, ahol őszintén elmondott mindent. Elmondta, hogy milyen veszélyes vállalkozásba fogott és kérte a sziguranca segítségét...

Másnap a szállodai szobájában felkereste a francia kalandor Monsieur Le Coque és megindult a „konstancai rejtély” című kalandor film első felvonása. Ami ezek után történt, az már ismeretes.

Befutott a Filemon görög hajó. A szin-áterelődött Konstancába... Hotel Regina... Feltűnik két titokzatos orosz... átutazó szovjet kúrirok... éjszakai találkozás... a ötödik éjszakában két autó rohan előre...

Es aztán a sziguranca diadalmas jelentése: Sikerült a GPU emberrablási kísérletét meg-hiusítani... elfogtuk a titokzatos „barna felöltöshölgyet”, a foglyok száma tizenhatra emelkedett... Farkas Aladár

Egymilliárd kölcsönt vesz fel Csehszlovákia

Prága, január 23.

A képviselőház csütörtökön ülést tartott, amelyen a kormány felhatalmazást kapott egymilliárd külföldi kölcsön felvételére. A kölcsön felvételét az tette szükségessé, hogy a múltévi államháztartásban hatszázmillió korona deficit mutatkozott.

Felére szállítják le az erdélyi kávéházak éjszakai zárórailletekeket

Bukarest, január 23.

A belügyminisztériumban az erdélyi vendéglőipari szindikátus egy delegációja jelent meg és memorandumot átnyújtva, kérte a jelenleg érvényben levő záróra meghosszabbítási intézkedés leállítását. A delegáció tagjai rámutattak arra, hogy a jelenlegi horribilisan magas illetékeket a nemzeti-parasztpárti kormány vezette be minden indokolás nélkül. És éppen ezen illetékek miatt az erdélyi és bánági kávéházak és éjszakai lokálok egy igen jelentős száma tönk szélére jutott.

Ottescu belügyi államtitkár a delegáció tagjainak kijelentette, hogy Argeto-ianu belügyminiszter hazaérkezése után azonnal intézkedni fog a kormány, hogy a kávéházaknak oly súlyos megterhelést jelentő zárórameghosszabbítási intézkedést legkevesebb 50 százalékkal leszál-lítsák.

Az audiencia kaposán a vendéglőiparosok rámutattak arra, hogy míg az Ókíráltságban minden további nélkül vasárnap is szabad szeszitalokat árulni, addig Erdélyben ez a legszigorúbban be van tiltva. A belügyminiszter az intervencióra rendeletet adott ki, amelyben engedélyezi, hogy vasárnap sőt mérjenek ki az erdélyi korcsmák és kávéházak.

Egyéb szeszcsitalt azonban a jövőben sem szabad vasárnap árulni

„OLLA” GUM..?

Ügyeljen az „OLLA” névr!

„OLLA”
prophylaktikus
kószítvány.
A bécsi állami nép-
egészségügyi hiva-
lat által végyleg és
mikroszkopiallag
vizsgálva lehető-
legnagyobb ga-
ranciát nyújt.

MODERN
BRASSÓ

Szombaton és vasárnap
a legszenzációsabb, legérdekesebb
legkacagtatóbb németülbeszélő filmságer premier:

HARRY PIEL
Magyar feliratok

legnagyobb filmje
BOTRÁNY AZ ARÉNÁBAN
Gyönyörű kiállítás, előkelő millió,
szépséges asszonyok

Vasárnap délelőtti 11 - 1-ig
Nur du — Csak te kis'ány

MOZGO
Telefon 516

MATINÉ 10-15 lejes helyárakkal
Himoperette, Halmi Tibor,
Charlotte Ancier-rei

Hírek

— IDŐJÁRÁSELENTÉS. Budapesti táv-iratozók: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint csapadékra való hajlam és némi enyhülés várható.

— JORGA MEGGYÓGYULT. Bukarestből jelentik: Jorga miniszterelnök két napi gyengélkedés után pénteken reggel újra megjelent a közoktatásiügyi minisztériumban. A miniszterelnök két nappal ezelőtt egyetemi előadás közben lett rosszul, betegsége azonban könnyebb természetű volt, inkább kimerülése idézte elő.

— Szabadlára helyezték a bánsági kormányzó kabinetfőnökét. Temesvárról jelentik: Több ízben beszámoltunk arról, hogy a temesmegyei jegyzői állások körül elkövetett panamák kipattanása után az ügyészség vizsgálati fogságba helyezte Petcu Józsefet, a bánsági kormányzó kabinetfőnökét. Petcu 60 napon keresztül volt a temesvári ügyészség fogházának lakója. Tegnap, csütörtökön a vizsgálóbíró elrendelte Petcu kabinetfőnök szabadlára való helyezését, azzal az indoklással, hogy ügyében a nemrég megtett részletes vallomással a vizsgálat befejezettnek tekinthető és fogvatartását más okok sem teszik szükségessé. Petcu József pénteken délből hagyta el az ügyészségi fogházat.

— Tömeges földgázmérgezés egy dicsőszentmártoni liceumban. Dicsőszentmártonból jelentik: Ma délelőtt óriási riadalmat okozott a városban, hogy az Andrei Barseanu liceum tanítványai gázmérgezés következtében tömegesen rosszul lettek. A diákok és diákleányok reggel 8 órakor — mint rendesen — elfoglalták helyeiket az osztályokban és megkezdődött a tanítás, a második szünet után a tanítványok közül többen főfájásról és hányingerrel kezdtek panaszkodni, mire a tanár kiküldte őket a friss levegőre. A főfájásról panaszkodók alig tettek néhány lépést az osztályban, még az ajtóig sem jutottak el, máris összeestek. A földszinten levő egymásmelletti első, második és harmadik osztályokban, egyidőben egyforma jelenetek játszódtak le, mire óriási pánik tört ki egy tanuló, mint a tanárok között. A tanulók a tantermekben és a folyósókon sikoltozva egymásután estek össze eszméletüket veszítve. A nagy zűrzavarban és fejtelenségben Ilie tanár átszaladt a szomszédos városházára, ahonnan dr. Săroiu Ioan városi főorvos azonnal megjelent a liceumban és a tanári kar segítségével hozzáfogott az eszméletüket veszített növendékek életrekeléséhez. A többi osztályokban a tanítást beszüntették és az egészséges tanulókat az iskola épületéből eltávolították. A három földszinti osztályban mintegy 115 növendék szenvedett kisebb-nagyobb fokú gázmérgezést. Az orvos és a tanárok hosszas fáradság után eszméletre térítették a gáztól elájult növendékeket, kiket turnusokban haza küldtek. Sok szülő csak akkor értesült a szerencsétlenségről, amikor gyermekük jóval a tanítási idő után halálsápadtan hazament. A beindított vizsgálat megállapította, hogy a kályhákban a tülfűtés és a kombinált fűtésű következtében a földszinti tantermek kéményének nem volt meg a kellő húzása és a földgáznak az egészségre ártalmas égési termékei a tanterekben terjedtek szét.

— A BRASSÓI IZR. NŐEGYLET Redout éttermében vasárnap délután tartandó teadélutánjára felhívjuk a n. é. közönség figyelmét.

— A BUDAPESTI TAVASZI MINTAVÁSÁRRA a brassói „Európa” utazási vállalat, (Korona szálloda) és az „Erdélyi Kiskereskedők Szövetsége” 1932. május havában kedvezményes társasutazást rendez Budapestre. A társasutazásban a kereskedőkön és hozzátartozóikon kívül mások is részt vehetnek. Az utazási díj május haváig részletekben fizetendő. Jelentkezni lehet az „Európa” utazási vállalatnál, (Korona szálloda) és az „Erdélyi Kiskereskedők Szövetségénél.” Az utazási programra vonatkozó bővebb felvilágosításokat, a társas utazás költségeit és a beszerzendő okmányokat február havában közöljük az érdeklődőkkel. (be)

— BRASSÓI ORVOSI HIR. Dr. Popp János röntgenológus, kórházi főorvos, hat heti külföldi tanulmányutra utazott. (e)

— Mindazon mérgezési esetek leküzdésénél, melyeket romlott élelmiszerek idéznek elő, a természetes „Ferenc József” keserűviz azonnali használata fontos segédeszköz képez. Híres orvostudományi könyvekben felsorolják azt is, hogy a Ferenc József viz többek között ólommérgezésnél, mint specifikus ellen-szer kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— JÁRVÁNYOK STATISZTIKÁJA. Bukarestből jelentik: A közegészségügyi minisztériumhoz érkezett jelentések szerint az ország területén 52 tifusz, 3462 skarlát és 163 diftéritisz esetet tartanak nyilván, az egészségügyi hatóságok. A bukaresti főorvosi hivatal egyedül 162 skarlátos betegről szerzett tudomást.

— A KERESZTÉNY DIÁKSZÖVETSÉG TILTAKOZIK LANDAU KIRÁLYI AUDIENCIÁJA ELLEN. Bukarestből jelentik: A keresztény diákszövetség táviratot intézett Károly királyhoz, amelyben tiltakozik az ellen, hogy Landau zsidó képviselőt, aki a sorocai-ügy miatt audienciát kért, fogadják.

AKI SZINTÉN 60 ÉVES



Jorga után most dr. Ottó Braun porosz miniszterelnök ünnepi 60-ik születésnapját.

— ÉRTESÍTÉS. A brassói református egyház értesíti tagjait, hogy január hó 25, 26, 27-én lesz a Bolgárszegben, 28, 29, 30-án a Belvárosban lakó hívek 1932. évi egyház- és iskola fenntartási összegeinek a megállapítása az egyházi hivatalban, (Kálvin-utca 3.), a hová az érdekeltek híveket, református szomszédait és a bizottság tagjait ezután is szeretettel meghívja az elnökség. (e)

— MAROSVÁSÁRHELYI HIREK. Tudósítónk jelenti: Szántó Kálmánt, a marosvásárhelyi nyugdíjasok sikkasztóját, aki eddig betegsége miatt kórházi ápolás alatt állott, az ügyészség ma délből szabadlára helyezte, miután ügyében a vizsgálat befejeződött. — A marosvásárhelyi törvényszék ma délelőtt felmentette Veres József marosszentiványi gazdálkodót, aki 1929 novemberében ittas állapotban fejbe szúrta Fekete György gazdálkodót. A bíróság a felmentés ítéletét azért hozta, mert beigazolták, hogy Veres jogos önvédelemből sebesítette meg ellenfelét. — Illés Róza marosvásárhelyi lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik lakásából 15000 lej készpénzt loptak. A nyomozás folyik.

— Kipróbalom az uramat. (Meine Cousine aus Warschau). (Sajátbemutató a brassói Redoute Mozgóban.) Louis Verneuil, a pikáns témáiról ismert francia bohózatíró egyik művét használta alapul Nöti Károly, hogy a Redoute Mozgó új vigjátékának szellemes szövegkönyvét megírja. Amit e két néven kívül a film javára írhatunk: a szerzőkhöz méltó szereplőgárda. Az egyre népszerűbbé váló Liane Haid és Tala Birell, a „leggarbósabb” európai filmszínésznő mellett, Szőke Szakáll, Fritz Schultz és Huszár Puffy emelik a kitűnő vigjáték színvonalát. A darab nem szükkölködik a francia bohózatokat jellemző sikamlós helyzetekben. Szőke Szakáll és Tala Birell nyugodt, sőt tulságosan nyugodt házasságot élnek, míg az asszony ötletéből kifolyólag be nem robog autóján a varsói kuzin (Liane Haid), aki egy soffort, egy molett imádott és két hatalmas dögöt hoz magával. Az apró és nagy flörtökre hajlamos nő feldulja a család békéjét, a legképtelenebb helyzeteket kergetik egymást, amíg egy ügyes fordulattal rendbe nem hoz a szerző mindent. A szereplőgárda talán önmagát mulja felül ebben a derűs és kacagtató vigjátékban, amelyet tegnap estétől kezdve mutat be a brassói Redoute-Mozgó.

Ingyen küldöm szőlőoltvány és gyümölcsfa árjegyzékemet,

mely az egész országban a legolcsóbb árakat és minden szőlőbirtokosra nézve megfizethetetlen tanácsokat tartalmaz. A saját érdekében ne vegyen addig oltványt vagy bármilyen-fajta vesszőt, míg át nem olvassa szőlőszeti útmutatómat. Cím:

I. Szűcs szőlőtelep, Dósis (ud. Bihar) No. 32.

— Rónay S. J. okl. táncitanár iskolájában, (Brassó, Sütő-utca 2., volt Rákosi penzió), új kurzus kezdődik január 27-én, kezdők és haladók részére. Különórák és kurzusok. Kedvező árak. Vasárnap, 24-én este műsoros jelmezes estély. — Vasár- és ünnepnapokon szabadórák. — Érdeklődni és beiratkozni lehet bármikor. (be)

— KÖSZÖNETNYILVANITÁS. Mindazoknak, kik felejtethetetlen halottunk, Pánczél Istvánné, sz. Mazinger Karolina temetésén megjelentek, koporsójára virágot helyeztek, segélyt nyújtottak, vagy bármiképp részvételüket fejezték ki, ezután mondunk hálás köszönetet. A gyászoló család. (e)

— VÉNDIAK ESTÉLY ZILAHON. A zilahi református Wesselényi-kollégium vendiákjai a folyó évben is megtartják immár nyolcadik műsoros estélyüket, a kollégium szegény tanulóinak felségélyezésére, február hó 6-án, szombaton, a Zilahi Iparos Olvasókör helyiségében.

— VALLASOS ESTÉLY ZERNESTEN. A református Nőszövetség rendezésében folyó évi január hó 24-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel lesz megtartva az imaház helyiségében. Belépti díj nincs, perselyes adományokat egyházi célokra köszönettel fogad a rendezőség.

— A csikszeredai interimár bizottság megmérgezteti a kutyákat, de eltakarítá-sukról nem gondoskodik. A csikszeredai interimár bizottság szigorú ebzárlatot rendelt el a város területére, Páncu csikszeredai törvényszéki elnök esetéből kifolyólag, akit egy kutya kitámadott és szétszaggatta ruháit. Az ebzárlat nyomán a szabadon járó kutyákat megmérgezik. Ha ezt teszik is a rend érdekében, tegyék, de az nem járja, hogy a megmérgezett kutyák heteken keresztül hevernek a város utcáin. Egy-egy, különösen külvárosi utcában az ember döglött kutya sorok között halad, amelyeket a varjak már teljesen kikezdték és nyugodtan lakmároznak belőlük. Ha gondja van az interimár bizottságnak megmérgeztetni a kutyákat, úgy gondoskodjék azok eltakarításáról is.

— Gyógyszertári szolgálat Brassóban. 1932. január 23-ától 1932. február 6-ig a következő gyógyszertárak látják el az éjjeli, déli és vasárnapi szolgálatot: Salamon M. „Szentgyörgy” gyógyszertára, belváros, Károly király utca 43. szám, (volt Kapu-utca 51. sz.) és Kugler E. „Hygiea” gyógyszertára Ó-Brassó, Hossz-utca 81.

— Elásott egy újszülött gyermeket a falusi bába. Dicsőszentmártoni tudósítónk jelenti: Koródszentmárton kiskülföldi községben egy Szász Katalin nevű asszonynak gyermeke született. A falu népe észrevette, hogy Szász Katalin egy idő óta megváltozott, de az újszülött gyermekét senki sem látta. Az emberek között megindultak a találgatások és büntényről kezdtek suttogni. A suttogás és a pletykaság a csendőrség tudomására jutott. Letartóztatták Szász Katalint, aki rövid vallatás után beismerte, hogy egy leánygyermeknek adott életet és a szülésnél Veres Eszter hatósági bába is közreműködött. A gyermek csak néhány percig élt és a bába, a bátyja Szász András közreműködésével a kertben elásta. Az esetet jelentették az erzsébetvárosi ügyészségnek, mely elrendelte a holttest exhumálását.

— MAROSVÁSÁRHELYI HIREK. Tudósítónk jelenti: Safranice Todea marosmegyei asszonyt a marosvásárhelyi Tábla három nappal elzárásra ítélte, mert újszülött gyermekét, a ki, állítása szerint halva született, elásta a kertjében, anélkül, hogy a hatóságoknak erről jelentést tett volna. — Szász Ferenc job-bágytelki legényt a Tábla hat hónapi „zigorított” fogházbüntetésre ítélte, mivel egy család vita alkalmával revolverrel rálőtt bátyjára, Szász Domokosra, úgy, hogy bosszu ideig munkaképtelenné vált. — Gál Ferenc marosvásárhelyi kocsis vidékről tért haza ittas állapotban kocsijával. A sikos uton a kocsi felborult és Gál Ferencel együtt egy mély árokba zuhant. A kocsi teljesen összetört. Gál Ferenc, valamint a lovak súlyos sérüléseket szenvedtek. Gált kórházba szállították.

— Michalache külföldre utazik. Bukarestből jelentik: Michalache a közeli napokban hosszabb külföldi utra indul. A parasztpárt vezére ez alkalommal Londonba is ellátogat, ahol találkozni fog Titulescuval.

— FEBRUÁR 28-IG MEGHOSSZABBÍ-TOTTÁK A CFR ÁRUTARIFÁJÁT. Bukarestből jelentik: A CFR vezérigazgatósága elrendelte, hogy a jelenleg érvényben levő áru-tarifa február 28-ig érvényben maradjon.

— Botrány az arénában, címen tegnap Harry Piel legújabb és legsikerültebb német filmjét mutatta be a brassói Modern Mozgó. Ez a szenzációs sláger az idei szezon legsikerültebb közönség filmje. Itt mindent kap a publikum, szenzációs attrakciókat, amely gondolkodóba ejti, hogy a felvételt hogyan lehetett megcsinálni, lebilincselő, izgalmas és érdekesítő cselekményt és sok-sok páratlan és utólréhetetlen humort. A közönség, a mely a legjobb kritikus, megállapította, hogy ez Harry Piel legjobb filmje. A darab fényes és előkelő milliőben játszódik le, a filmben szépséges asszonyok szerepelnek, legújabb divat, szenzációs tartalom, ragyogó kiállítás jellemzi a Harry Piel rendezésében készült Harry Piel filmet. Ezt a gondfelejtő filmet mindenki megnézi a brassói Modern Mozgóban.

— KERESKEDŐ KONGRESSZUS LESZ KOLOZSVARON. Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi Kereskedő Társulat tegnap este monstre-gyűlést tartott. Rosenfeld Jenő elnöke alatt. A gyűlésen elhatározták, hogy Kolozsvárra tiltakozó kongresszust hívnak össze, amelyre meghívják az ország összes kereskedelmi alakulatait. Ezen a kongresszuson tiltakozni fognak az ellen, hogy a patenta fixa megállapításához adóalapként az utolsó három év jövedelmét vegyék, holott a kereseti lehetőségek állandóan csökkentek. Tiltakozni kívánnak továbbá a képeslap-adó, valamint a cukorárak ellen, amelyek teljesen megbénítják ezekben a cikkekben a forgalmat, illetve nem hozzák be még a rezskölt-seget sem. A gyűlés végén lehangoltan állapították meg, hogy a beindított házberleszállítási akció nem járt eredménnyel.

— Brassói piaci árak. Marhahus levesnek kg. l. 20—22, marhahus levesnek II. 12—16, marhahus pecsenye 38—40, sertéshus combja 24, sertéshus karaj 28—30, zsirszalonna 24—28, zsír 38—40, tojás drb. 1.80—2.40, csirke párja 50—130, — Élő állatok kilóra: Export ökor élőszul kg.: 12—14, sertés 10—12, igás ökor drb. 5000—7.000, ló drb. 4000—10.000, ló luxus drb. 14.000—20.000. — Terményárak nagyban: Buza q 310—330, rozs 250—260, árpa sör 280—300, árpa, takarmány 230—250, zab 320—340, tengeri szemes 220—240, lencse, nagyszemű 300—350, bab, fehér 350—400, burgonya 110—120. Takarmány-árak nagyban per 100 kg. Széna, préselt 150—160, széna laza 110—120, szalma, laza 60—70, korpa 200—220.

— Maximális élelmiszerek Krassó-megyében. Oravicabányai tudósítónk jelenti: Az ármegállapító hatóságok a fontosabb élelmiszerek árát úgy Oravicabányán, mint Resicabányán újból maximalizálták. A krassó-megyei maximalizált élelmiszerek a következők: Oravicabányán: kétnullás fehér luxusliszt 7 lej, fehér főző liszt 6 lej, barna liszt 5 lej kilogrammonként kereskedelmi forgalomban. Husarak: marhahus egységes árban 16, borjúhús első osztályú (eleje) 20, másodosztályú (hátulja) 16 lej, sertéshus egységes árban 20 lej, nyers sózott szalonna 20 lej, füstölt pácolt szalonna 30, zsír 30 lej kilogrammonként a mézár-székekben. A tej literje fölül 7 lej. Resicabányán: kenyérek: fehér luxuskenyér 7, fehér kenyér 6, félbarna kenyér 5 lej kilogrammonként. Husarak: marhahus első osztályú 18 lej, másodosztályú 16 lej, borjúhús első osztályú 24 lej, másodosztályú 18 lej, fiatal marhahus 14 lej, juhhus 14 lej, bivalyhus 14 lej, disznóhus 24 lej, nyers szalonna sózott 22 lej, zsír 30 lej kilogrammonként a hus-székekben. A piaci árus-sátorokban mindenfajta hus ára 4 lejjel alacsonyabb kilogrammonként a mézárszéki áraknál.

VESTIS S. A.

Brassó, Lensor 22.

Szövetek Bélésárak Selymek
gyári lerakata.

Szövetekben: Leltári maradékok kiárusítása 20—50%

„SETA” selymekben szortírozott raktár!

Eredeti gyári árak!

EURÓPA-BÁRBAN

BRASSÓ

Szombaton és vásárnap

Gála műsor Popov láncos-csoport

GIDDINGS DUO

MELEG KONYHA REGGELIG

Aki a tejet nem szereti, Ovomaltine-val azt is megkedveli.

VASÁRNAP INDUL HAZA ARGETOIANU. Londonból jelentik: Argetoianu valószínűleg vasárnap indul haza Romániába. Tegnap az angol bankárok rendeztek ebédet a tiszteletére, majd fogadta az újságírókat, a kiknek kijelentette, hogy londoni tapasztalataival rendkívül meg van elégedve, hangsúlyozta azonban, hogy utja kizárólag udvariassági jellegű volt, minden különösebb kérdés, vagy javaslat nélkül.

NAGYARÁNYU VAMCSALÁST FEDEZTEK FEL BUDAPESTEN. Tudósítónk jelenti: A magyar vámhatóságok nemrég nagyarányú vámcsalást leplezték le. Az úgy ma került a törvényszék elé, amikor is kiderült, hogy Szénási Sándor selyemnagykereskedő és Bass Gyula szállító 93 ezer pengővel károsították meg az államot azért, hogy a Romániából behozott áruk helyett más szállítottak Csehszlovákiába. Szénásinak ugyanis, — a vizsgálat során megállapították, — ámszabadraktára van, ahol az átmenő árukat vámmentesen helyezhette el. A vámhivatalnokoknak nagyon gyanús volt a Csehszlovákiába küldött szállítmány. A ládákat felbontották és meglepődve látták, hogy tartalmuk az okmányokon feltüntetett árukkal nem egyezik. Az úgy pénteki tárgyalására több vámtisztviselőt is beidézték. A vizsgálat folyik.

A TIGHINAI BÖRTÖNBŐL IS KI AKARTAK TÖRNI A KOMMUNISTA FOGLYOK. Kisenevből jelentik: Pár héttel ezelőtt a kisenevi börtönben ötven kommunista fogoly lázadást kísérelt meg. A lázadást lecsapták és a foglyokat büntetésből a tighinai börtönbe szállították át. A foglyok itt csütörtökön újabb lázadást szítottak, bevették a börtöncellák ablakait és szembeszálltak a lefegyverzésükre siető börtönőrökkel. A börtönőrök sortűzet adtak a levegőbe, majd egyenként kötözték meg a dühöngő foglyokat és magánzárkába csukták őket.

TIZENHÁROM MILLIÓ EMBERT szabadított már meg kínzó fájdalmaitól a Sloan's Liniment, a híres fájdalomcsillapító. Sloan's Liniment azonnal lényegesen csökkenti, vagy teljesen elmulasztja a legkínzóbb és legborzasztóbb fájdalmakat, izületi rándulásoknál, rheumás gyulladásoknál, nyakszírti és hátfájásnál. Ez a kitűnően bevált gyógyszer, amelyről számos orvos a legkedvezőbben nyilatkozott, még régi, idült, nedves időben állandóan visszatérő fájdalmakat is elmulaszt, többnyire egyszer s mindenkorra. Sloan's Linimentet északamerikai orvosok állították össze, mint népgyógyszert, de nálunk is mindenütt kapható és a legnagyobbobb feltűnést kelti a közönség körében. (be)

Az ideális hashajtó a Dr. Bayer-féle

PURGEN

DECSEY ZOLTAN:

A SIRÓ VÁROS

Szélteben-hosszában azt terjesztik rólam, hogy becseheltem és hogy az új impérium keréktolója lettem. Hát elképzelhető ez, kérem, énrólam? — A tanár ur önértetesen kifeszítette keskeny kis mellét. — Énrólam, aki már két generációt neveltem fel a magyar nyelv és irodalom szeretetében? Ugy-e, hogy abszurdum ez, kérem? Semmit sem törődnek az ilyen pletykákkal, de mégis borzasztó az, kérem, hogy az ember ártatlanul ilyen kellemetlen helyzetbe keveredjék.

Természetes, tanár ur. Mivel lehetünk szolgálatra?

Egy kis napihir, kérem. Azt hiszem, ez megteszi a hatást. És jó is lesz közérdekűből, mert erősíti másokban is a lelket, a magyarságot. Talán megfogalmazhatjuk együtt.

Helyen. Tehát: Torhács Róbert, a helybeli reáliskola tanára megjelent szerkesztőségünkben és erősen ti takozott az olyan rosszindulatú és ártó szándékú híresztelések ellen, mintha az érvényesülés kedvéért megtagadta volna magyarságát. Torhács tanárról köztudomású, hogy mindig magyar érzelmű pedagógus volt, aki már két generációt nevelt fel a magyar nyelv és irodalom szeretetében. — Jó lesz így, kérem?

Nagyon jó. Igen hálásan köszönöm.

És a tanár ur után jöttek sorban a többiek. Azok, akik állásban maradtak, vagy állást vállaltak az új uralom idején. A kik egész lélekkel csüngtek a hétértornyú városra, nem akarták még egy napra sem elhagyni, de mégis aggódtak, hátha a gyűlölet és a rosszakarat nagy bajokba sodorja őket. Hiszen azok, akik éheztek és annyit nyomorogtak, talán elkésereedett szívvel gondolnak a hivatalban maradt kollégákra és névtelen levelek írására készülnek. Meg kell menteni az ártatlant.

A pénzhamisító jogludós



A Németországban letartóztatott dr. Salaban közismert ügyvéd pénzhamisítási története még most is erősen foglalkoztatja a német közvéleményt. Képünk boldog családi körben (középen a leánya) ábrázolja a Salaban-családot, amikor még kedélyesen strandoltak, vagyis még kint voltak a vízből.

Csukamájolaj a gyermekeknek kinszenvedés. A malátaapor alaku Jemalt csemege. Egy doboz ára 77 lej.

INKÁBB A HALALT, MINT A MUNKA-NÉLKÜLSÉGET. Temesvári tudósítónk jelenti: Csütörtökön este a gyárvárosi Tirol utcában Tipper Erzsébet 20 éves munkáslány eszméletlenül esett össze. A mentők kórházba szállították, ahol megállapították, hogy a leány marószóda oldatot ivott. Tipper Erzsébetet ugyanis éppen tegnap bocsátották el a gyárból s attól való félelmében, hogy nem talál többé munkát, inkább az öngyilkosságra szánta el magát.

Öngyilkos magántisztviselő. Dobrovsky Viktor, a botfalusi betegsegélyező leépített hivatalnok, csütörtökről péntekre virradó éjszaka öngyilkosságot követett el. A szerencsétlen ember, aki már 10 hónapja lézengett munka nélkül, nagyobb adag morfiumot fecskenedezett ereibe. Amikor tettét felfedezték, azonnal a Márcescu kórházba szállították, ahol meghalt, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna. Az öngyilkos három bucsulevelet hagyott hátra: a feleségének, egy Kovács nevű barátjának s a rendőrségnek. A levelekben kéri a hatóságokat, hogy tekintsenek el a boncolástól.

OLASZ SZINIGAZGATÓ BÉRELTE KI A BUDAPESTI VÁROSI SZÍNHÁZAT. Budapestről jelentik: A sok válságon keresztülment Városi Színház bérletét a legelőnyösebb ajánlatot benyújtó Bernardo Labriola olasz színigazgató nyerte el, aki kötelezte magát, hogy magyar műsort fog adni, magyar művészi személyzettel. A bérlet június elsején kezdődik és Labriola évente harmincezer pengőt fog fizetni.

Kell-e még legényezés? Csikszereváról jelentik: Hozó Dénes csikszentlélekfiúdi lakos feleségét egy legény társaságában látta az utcán. A hazatérő asszonyt karon fogta s a faszínhez vezette. Az asszony meglepetéséből fel sem ocsudott, amikor férje a két ujját a favágó tuskóra

tette s fejszével levágta, ama kijelénés kíséretében, hogy kell-e még legényezés? A szerencsétlen asszony kiabálására elősiető szomszédok a csikszerevári kórházba szállították az asszonyt, míg férje ellen a csikszentkirályi csendőrség járt el.

Modern kultúrelétünk jelensége a chronikus székrekedés. Orvosi tanácsra vegyen be este 2—3 szem Artin dragéet és a reggeli normális ürülésnél eszébe sem fog jutni, hogy hashajtót vett be.

AZ ERDÉLYI HELIKON JANUARI SZAMA nagy érdekességi körkérdest rendezett az irodalom aktuális kérdéseiről. A körkérdestre Makkai Sándor terjedelmes cikkben, Reményi Sándor három versével, Szentimrei Jenő és ifj. Grandpierre Emil hosszabb nyilatkozatokban válaszolnak. Ez a szám közli Kunz Aladárnak posztumusz novelláját, a melyet a Fekete Kolostorban írt, s amely regényes módon most került elő. Ravasz László a székegy lélekéről ír pompás tanulmányt. Tompa László új versei, Balázs Ferenc versciklusa mellett Karácsony Benő és Janovics András novellákat írtak e számba. Wernon Duckworth Barker a mai angol irodalom kiváló reprezentánsáról Somerset Maugham-ról ír tanulmányt, akinek Kináról írt érdekes könyvéből részleteket közöl a folyóirat. Makkai Albert fordításában. Johannes R. Becker kórus-versét Mélius N. József fordításában közli e szám. A folyóirat szemle rovatában Renčvni Sándor „Uj arcvál-ról, Kós Károly Buday György grafikáiról, ifj. Grandpierre Emil „Az olasz avangardista színházról”, Gunda Béla Mórész Zsigmond új regényéről ír nagyobb cikkeket. Kisebb cikkeket írtak: Simándy Pál, Szilády Zoltán, Gunda Béla és Mélius N. József. A folyóirat e száma közli Buday György néhány grafikái művét. — Az Erdélyi Helikon előfizetési ára egész évre 600 lej, 25 pengő, 120 Kc, az Erdélyi Szépírók Céh pártoló tagjainak és előfizetőinek 500 lej, 20 pengő, 100 Kc. Egyes számának ára 70 lej. Szerkesztősége és kiadóhivatal. Cluj-Kolozsvár, P. Mihai Viteazul (Széchenyi-tér) 40. II.

A negyven éven felüli urak....

igen gyakran panaszkodnak teljesítőképességük hanyatlása miatt. (Sexuális neurasténia, impotencia.) A diagnózis majdnem mindig ugyanaz: a belső kiválasztást szőigáló mirigyek működésének csökkenése vagy teljes megszűnése. Lásza el testét az életműködéshez annyira fontos testis és Hypophysis-hormonokkal, amelyek a „Titus-Perlen” nevében először biztosított, standardizált formában találhatók. „Titus-Perlen” a tudomány által elismert, ártalmatlan, összetett készítmény, amely tekintetbe veszi a gyógyszeresek általi potenciáfokozás összes lehetőségét. Ez a gyógyszer dr. Magnus Hirschfeld egészségügyi tanácsos, az ismert sexualtudós évtizedes kutatásának eredménye. A „Titus-Perlen” nevű szer a berlini sexualtudományos intézet állandó felügyelete alatt gyártják. Kapható minden gyógyszerárban, 100 darab csomagolás Lei 460.— Ahol beszerzése nehezezségekbe ütközik, forduljon a vezérképviselőhöz: „Titus”, Cernăuți.



A „TITUS PERLEN” különböző alka részeinek és sokoldalú hatásaiért senek grafikai ábrája.

A nátha hosszantartó és kellemetlen betegség. Anacot pasztilla a legjobb orvosság. Egy fiola ára 37 lej.

Későbbi időpontra engedélyezték a nyugdíjasok országos gyűlését. Bukarestből jelentik: A belügyminisztérium értesítette a nyugdíjasok szervezetét, hogy országos gyűlést, amelyet vasárnapra terveztek, egy későbbi időpontban hajlandó engedélyezni. A belügyminisztérium állásfoglalása megnyugvást keltett a nyugdíjasok között.

Becsületért elítéltek Windischgrätz Lajos herceget. Budapestről jelentik: A büntetőbíróóság durva becsületért ezerötszáz pengőre ítélte Windischgrätz Lajos herceget, mert gróf Csekonics Ivánnak azt írta, hogy hamisítatlan „sertésügyönykhöz” méltó viselkedésnek minősíti egy lovagias ügy kapcsán tanúsított eljárását. Windischgrätz levelében még ilyen kitételek is szerepelnek: „gyáva, szemtelen, arcátlan”.

ra megnőtt, hogy a szőke, göndör fürtök már a szív táját verdesték.

Épen most jövök a borbélyüzlethől öcsém. Levágtuk a bozótot. Betöltötte a hivatását. Nincs már szükség rá.

A leányiskolai igazgató éppen ebben a pillanatban lépett ki az optikus üzletéből, ahol az eltörött üveg helyébe újat tétetett.

A püspök udvari papjaival szerény ebédjét fogyasztotta. Az asztalon pompás borok, de így állanak érintetlenül hetek óta. Csak akkor nyulnak a palackhoz, ha vendég van a püspöki asztalnál, más-kor kutviz az ital.

A püspök elmondja az ebéd utáni imádságot és dolgozó szobájába indul. Kedvelt papja, a fiatal, tudós kanonok, hűséges munkatársa, megy utána.

A püspök az íróasztalához ül.

Tehát keresse ki a De civitate Dei.

Azt a részt, amiről beszéltünk.

Atyám, abba kell hagynunk a munkát, engedje meg, hogy fiúi szeretettel escedjem...

A püspök csodálkozó szemekkel nézett az udvari papra...

A munkát abbahagyni? De hiszen estére be kell fejeznem ezt a fejezetet.

Atyám, mindnyájunk aggodó szíve szól belőlem. Ne tegye ki drága személyét veszedelemnek. Utazunk kell... A legfőbb ideje...

Veszedelemnek? Milyen veszedelem fenyeget bennünket?

A tömegszenvedélyek... Egyre-másra jöttek a püspöki irodába a fenyegető levelek... A bolsevikiek bosszút forralnak. A lap miatt. Hogy olyan élesen és határozottan szállt szembe a kommunizmussal. Ezért most mind a püspököt teszik felelőssé...

Isten kezében vagyunk mindnyájan...

A kanonok nem hagyta abba a rábeszélést. Minden érvet felsorakoztatott. De a püspök hajthatatlan maradt.

Itt maradok a nvájammal. Nem hagyom veszedőbe őket.

A kanonok kötségsbeesetten tördelte a kezét.

De hát a célszerűség és az okosság. Ez a vihar két-három hét alatt végetér. Vagy lecsendesülnek a kedélyek, vagy változás következik be. Mit csinálunk a jövőben, ha árván, magunkra maradunk? Püspök urunk beteg, nyugalomra és üdülésre van szüksége...

A püspök elgondolkodott. Ez az érv hatott. Igen, a siró városnak a jövőben is szüksége lesz a pásztorra, aki egyben-tartsa a nyáját, kezének és szívének támogatásával begyógyítsa a sebeket, erőt öntön a csüggedőkre és kijelölje az utat, amely Isten országába vezet.

Kezével intett.

Magamra akarok maradni...

A fiatal pap arcán az öröm mosolya villant fel. Halk léptekkel hagyta el a dolgozószobát. A püspök pedig imazzámolyára térdelt, kezébe hajtotta fejét és Istennel kezdett beszélgetni.

Este hét óra tájban a püspöki aula hátsó kapujánál egyszerű bérkocsi állott meg. A püspök kedvenc udvari papjának társaságában kocsiába szállott és az állomásra hajtattott.

A telefon élesen berregett. A felelős-szerkesztő akasztotta le a kagylót...

Rövid volt a beszélgetés és nem tiúnt fel, hogy a szerkesztő keze reszket, míg a kagylót kezében tartja. Arca is kissé sápadtabbra válik. Nagyon komoly, amikor végetér a beszélgetés.

Itt vagyunk mindnyájan?

Mind együtt voltak.

Egy félórán belül a hadtestparancsnokságon kell legyünk. A tábornok magához rendelt. Mindnyájunkat.

Összenéztek. Hát ez vajon mi lehet? Mert hogy nem semmiség miatt hivatja az egész újságírói kart magához a tábornok, aki idáig tudomást sem vett a magyar sajtóról, az egészen bizonyos. Valami készsűl és sejtelműk sincs róla, milyen eshetőség következhetik be. Milyen veszedelmek fenyegetik őket?

A mama nyerte vissza a leghamarább a kedélyét.

Gyerekek, nem kell nagyon megijedni. Elvégre az internálótábor is ki lehet birni, ha borról gondoskodunk.

Sport

Az olimpiász

Amióta az országok közötti versengés folyton szaporodó sportágakban divatossá vált, azóta — a sport nemzeti ügy. Nem a felnövekvő új generáció egyetemes emberi ügye többé, mint ahogy eddig a magasságig sohasem jutott el, hanem elzárkózott nemzetiségi határok között mozog a sport és pedig a rekordokra beállított sport ügye.

Ezzel és csak ezzel magyarázható, hogy a világgazdasági legsivárabb szakaszban összehívott losangelesi olimpiász milyen rendkívüli bonyodalmakat okozott az európai államok többségében, amelyek a felnövekedett és törleszthetetlen államudosságok árnyékában nem tudják, honnan teremtsék elő azt az alapot, mely az atlétikai részvételét az amerikai olimpiai versenyeken biztosíthatná. Természetesen és érthető az az igyekezet, hogy minden állam arra törekedjen, hogy valamennyire is esélyes versenyzőit megjelentesse a világ sportarénájában.

Ez év nyarán az egész világ sporttársadalmának a tekintete Los Angeles felé irányul és onnan várja az eddig fennálló világrekordok megdöntését. Centimétereken és másodpercekben, tehát alig felmérhető idő és kiterjedési egységeken dől el az olimpiászok sorsa.

Los Angeles azonban messze van Európától. Érthető tehát, ha az olimpiai kiküldetések kérdése a parlamenti megvitatások viharába kerül és ebben az atmoszférában és a parlamentek valamennyiben feltornyosuló problémakolosszusok között nem érhet meglepetésként, ha súlyos támadások is hangzanak el a sportok és az olimpiász ellen.

Elegendő, ha a magyar képviselőháza utalunk, ahol óriási viharok közben tárgyalták az olimpiász kérdését.

Valóban, feltehető a kérdés: Vajon érdemes-e horribilis anyagi megterhelések árán, hatalmas tengerentúli utazást lebonyolítani azért, hogy pár perces erőpróba után diadalt arassanak, vagy kudarcot valljanak a kiküldött atléták?

Diadalt, ha jobbakként, mint valamennyi ellenfelük. Kudarcot, ha az ellenfelek között egy jobban felkészült, vagy szorosabbra fűző halássa el a dicőseget.

Tény, hogy az ugynevezett sporttársadalom arra van beállítva, arra van nevelve, hogy diadalkoszorúval övezze, lelkesedjék és példaképnek állítsa maga elé a salak és a mezőny bajnokait, ezzel azonban csak a versenysportok krónikája válik gazdagabbá egy-egy statisztikai adattal.

Arra szoktak hivatkozni és ez igaz is, hogy a folytonos versengések és rekordjavítások tartják ébren a nagyközönség érdeklődését a sportok iránt.

Ez igaz a labdarúgásra, rugbire és az atlétika több ágára. De szükségtelen az úszásnál, a tenisznél, a sispornál és a tennisznél.

Az előbbieket az érdeklődő közönség nagy tömege nézi és nem gyakorolja. Az utóbbiakat szívesebben gyakorolja, mint nézi.

Már pedig a sport célja, mint „nemzeti törekvés” is csak az lehet, hogy a széles tömegekben felkeltse az utánszág vágyát és így az általános emberi javak szolgálatába állítsa a testnevelés hozzáférhető formáit.

Az olimpiász a kiválasztott kevesek versengése.

Zárójelként az is megemlíthető, hogy az olimpiászokkal kapcsolatban nagy verseny szokott megindulni már előzetesen minden sportközösségben, hogy kik képviseljék a nemzet színeit. Ebben a tekintetben nem ritka a túlkedés sem.

Mindamellett tartozunk az igazságnak azzal a megállapítással is, hogy az olimpiászok közelebb visznek a világképhez és azáltal, hogy különböző nemzetek atlétái találkoznak a sportstadion salakján.

A világképet azonban nem a sport-olimpiászokon, hanem a leszerelési olimpiászokon kell és lehet megvalósítani.

A lerongyolódott gazdasági helyzetben ezernyi egyéb feladat megoldása fontos és fontosabb, mint az olimpiász, a világ-cirkusz megrendezése.

Fejes Pál

Visszaadták a Brasovia sportklub működési engedélyét

Bukarest, január 23.

Pár nappal ezelőtt jelentettük a labdarúgó szövetség központjának feltűnést keltő határozatát, mellyel a Brasovia sportklub működését felfüggesztette, azon a címen, hogy az egyesület hátralekban van az olimpiai adóval 1930 évig visszamenőleg.

Ugy hisszük, nem lesz fölösleges pár szóval ismertetni, hogy mit is jelent az „olimpiai lei” név alatt kezelt fogalom a labdarúgásban? Mintegy tíz esztendővel ezelőtt létesítették abból a célból, hogy az országos futballválogatott olimpiai kiküldetése lehetővé váljék. Azóta törölték az olimpiászok programjából a labdarúgást, az olimpiai adó azonban megmaradt nálunk, mint bevezetett fogalom és ma ezekből, a mérkőzéseken eladott jegyek mellé csatolt két leeres pótfizetményből tartják fenn a labdarúgó szövetség, valamint a ligák admiráliszációs gépezetét.

Tegnap este tárgyalta a futballszövetség központi irodája (Biroul Federal) a Brasovia felebezését a felfüggesztő határozattal szemben. A brassói egyesület képviselőiben dr. Ritter vett részt az ülésen, melyen helyet adtak a Brasovia érveléseinek és

a felfüggesztő határozatot visszavonták, szabaddá téve a Brasovia aktivitását.

Hír szerint a pálya ügyében, melyet függetlenítettek az egyesülettől, sikerült a központtal ugyancsak megegyezősre jutni.

A központi iroda tegnap esti ülésén más tárgysorozat nem szerepelt.

Rádió műsor

Vasárnap, január 24.

Bukarest. 10.30: Előadás munkások számára. 11: Gyermekmese. 11.30: Bibliamagyarazat és templomi karének. 12: Zenekari hgv. 13: Gramofon. 13.30: Hírek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 17: Mezőgazdasági előadás. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. Utána: Nagy szimfonikus hgv. román zeneszerzők műveiből. Mihail Jora vezényletével. 21.10: Istentisztelet. 21.25: Ünnepi beszéd. 21.50: Kamarazene. 22: Karének hgv. 22.20: A szimfonikus hgv. folytatása. 23.10: Luca zenekar. — Budapest. 10: Hírek, kozmetika. 11: Istentisztelet. 12.15: Evangélikus istentisztelet. Utána: Az operaház zenekara. 13: Gramofon. 16: Mezőgazdasági előadás. 16.45: Rádiószabadegyetem. 18: Magyar nóták cigányzene kísérettel. 19: Bibó Lajos felolvasása. 19.30: Zenekari hgv. 20.45: Csermely Gyula felolvasása. 21.15: Horváth Gyula cigányzenekara. 21.45: Hegedűs Gyula emlékkoncertje. Utána: Jazz és cigányzene. — Bécs. 11: Orgona-hgv. 12.05: A bécsi szimfonikusok hgv. 14.05: Stramell-zene. 16.30: Wacek-zenekar. 18: Mc Callum angol nyelvőrája. 18.30: Kienzl Wilhelm 75-ik születésnapjára rendezett kamarazene hgv. 20.45: Katonazene. 21.55: A bécsi szimfonikusok hgv. orosz mesterek műveiből. 23.20: Korngold-jazz.

Hétfő, január 25.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.30: Hírek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Zenekari hgv. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Zenekari hgv. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: V. Voiculescu egyfelvonásos. 21.50: Niculescu asszony hárfaművésze hgv. 22: Felolvasás. 22.15: Th. Rogalsky zongoraművész és az Apostolescu-duó hangversenye. — Budapest. 10.15: Hgv. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13: Déli harangszó. 13.05: A rádió házikvartettjének hgv. 17: Asszonyok órája. 18: Vida P. előadása. 18.35: Galditanczenekar. 19.45: A budapesti Koncertszalonzenekar hgv. Utána: Toll Árpád cigányzenekara. — Bécs. 12.30: Brunnerzenekar. 13.40: Vera Schwarz hanglemezek. 14.10—15: Gramofon. 18: Délutáni hgv. 19.30: Ligeti Pál építész-mérnök előadása. Művészettörténelem, mint világtörténelem. 20.05: Mac Callum angol nyelvőrája. 45: Mandolin-hgv. 22.15: A bécsi szimfonikusok hgv. — Bécs. 12.30: Geiger-zenekar. 14.45: Gigli hanglemezek. 17: Gramofon. 18: Részletek régi operettekéből. 20.30: Paul Weingarten zongoraművész Beethoven-hgv. 21: Osztrák szimfónia. Hangjáték négy képből. 23.20: Holzer-zenekar. 1—2: Táncmuzika.

Kedd, január 26.

Bukarest. 13.30: Hírek időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Zenekari hgv. 21.30: Felolvasás. 21.45: Cretzoiu Valentine énekesnő hgv. zenekari kísérettel. 22.05: Zenekari hgv. — BUDAPEST. 10.15:

Pótsázenekar. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13: Déli harangszó. 13.05: Weidinger szalonzenekar. 16.30: Mesedélután. 18: Sárny Flemér cigányzenekara. 19: Márfy-Mantuano Judith előadása Londonról. 19.25: Barabás B. felolvasása. 20.30: Puccini: „Pillangókisszony” c. operája. Utána: Sovánka Nándor cigányzenekara. — Bécs. 11.20: Iskola-rádió. 12.50: Déli hgv. 13.40: Bruno Walter vezénylet. (gramofon hgv.). 14.10—15: Gramofon-hgv. 16.20: Rita Schmitz (zongora) és Jella Braun-Fernwald (ének) hgv. 18: Fesca Jenő zenekara. 18.30: Tiroli dalok. 20.05: Käthe Hye zenés tornaőrája. 20.35: Tarka est. 21.55: Franz Schmidt Esz-dur szimfóniája. 22.30: Esti hírek. 22.45: Hügel-zenekar.

SZERDA, JANUÁR 27.

BUKAREST. 13: Gramofon. 13.30: Hírek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: George Marinescu basszista hangversenye. 21: S. Pincus kürtművész hgv. 21.30: Stein zongoraművész hgv. 22.15: Alexandru Theodorescu (hegedű) és Carlo Brunetti (zongora) hangversenye. — BUDAPEST. 10.15: A budapesti koncert-zenekar hgv. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13: Déli harangszó. 13.05: Hgv. 16.30: Morse-tanfolyam. 17: Az 1. honv. gy. ezr. zenekara. 18.15: Steinecker F. felolvasása. 18.45: A magyar női zongorakvintett hgv. 19.45: Olasz nyelvoktatás. 20.15: Magyar nóták, cigányzenekikisérettel. 21.30: Szimfóniadarás a stúdióból. Utána: Szabó Guy László jazz-zenekara. Szünetben 23.45-kr: Somogyi Gyula franciayelvű előadása Rákóczi Ferencről és a francia-magyar szövetségről. — Bécs. 12.30: Fahl-vonónégyes. 13.40: Michael Bohner hanglemezek. 14.10—15: Gramofon. 18: Hgv., klasszikusok műveiből. 20.45: Ziehrer-hgv. 21.45: B. Shaw „Nagy Katalin” c. színműve. 23: Esti hírek. 23.15: Táncmuzika.

CSÜTÖRTÖK, JANUÁR 28.

BUKAREST. 13: Gramofon. 13.30: Hírek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Ének-hgv. 21.20: Szimfonikus hgv. Carlo Brunetti és Egizio Massini vezényletével. Közreműködik Coganoff. 22: Felolvasás. 22.15: A szimfonikus hgv. folytatása. — BUDAPEST. 10.15: Gramofon. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: Gramofon. 13: Déli harangszó. 13.05: Farkas Vince cigányzenekara. 17: Csevegés a divatról. 18: Mezőgazdasági előadás. 18.30: Szalonzenekari hgv. 19.30: Olasz nyelvoktatás. 20: Agyal Pál előadása. 20.50: Thomas: „Mignon” c. operája. Utána: Rácz Béla cigányzenekara. — Bécs. 12.30: Silving-vonónégyes. 13.40: Fritz Kreisler hanglemezek. 14.10—15: Gramofon. 16.30: Kurt Engel (zongora) és Csery Klára (ének) hangversenye. 18: Nemes Aurél zenekara. 20.40: Gamba és gitár hgv. 21.45: Jazz a szimfonikus zenében. A bécsi szimfonikusok hangversenye. 23: Esti hírek. 23.15: Bámbó Béla és Jenő cigányzenekara, Falvy Margit közreműködésével.

PÉNTEK, JANUÁR 29.

BUKAREST. 13: Gramofon. 13.30: Hírek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Katonazene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Katonazene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Wagner: „Tristan és Izolda” c. operája. — BUDAPEST. 10.15: A rendőrlégénység zenekara. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13: Déli harangszó. 13.05: A Volga orosz balalajka-zenekar hgv. 17: S. Bokor Malvin felolvasása. 18: Hegedű-hgv. 19: Csevegés. 19.25: Pertis Jenő cigányzenekara. 20.20: Horváth A., előadása. 20.50: Mánditszalónzenekar. 22: Odry Árpád előadói estje. 23: Az operaház zenekarának hgv. Dohnányi Ernő vezényletével. Utána: Bura Sándor cigányzenekara. — Bécs. 12.30: Buchbinder-vonónégyes. 13.40: William Murdoch hanglemezek. 14.10—15: Gramofon. 18: Wolfsthalzenekar. 20.40: Farsangi est. 21.40: Paul Sebasta előadása Afrika törpe népeiről. 22.10: A bécsi szimfonikusok hgv., francia mesterek műveiből, Paul Wittgenstein zongoraművész közreműködésével. 23.10: Esti hírek. 23.25: Krall tánczenekar.

Szombat, január 30.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.30: Hírek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 17: Ifjúsági óra. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 21: Orosz kórus. 21.30: Vidám negyedóra. 21.45: A rádió zenekarának hgv. — Budapest. 10.15: A rádió házikvintettje. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13: Déli harangszó. 13.05: Gramofon. 17: Gyermekóra. 18: Pekár Gyula felolvasása. 18.30: Szalonzenekari hgv. 19.30: Rádióamatőrpósta. 20.15: Jovitz Károly elektromérnök előadása. 20.45: Joachim József emlékkoncertje a Zeneművészeti Főiskoláról. 22: A rádió külpolitikái előadása. Utána: Horváth Rezső cigányzenekara. 24: Franco Villani Dionisi olasz nyelvű előadása az olasz renaissance humanitásairól és művészeiről. — Bécs. 12.30: Geiger-zenekar. 14.45: Gigli hanglemezek. 17: Gramofon. 18: Részletek régi operettekéből. 20.30: Paul Weingarten zongoraművész Beethoven-hgv. 21: Osztrák szimfónia. Hangjáték négy képből. 23.20: Holzer-zenekar. 1—2: Táncmuzika.

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás lájdalmak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-téle
ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, lenti eredeti jelzéssel Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. 17171

Szerkesztői üzenetek

B. E., Torda. A magyar sorsjegy értéktelen. A többről a napokban. Az a válasz, nyert, vagy nem nyert, az összes húzások alapján adatik.

K. A. Levelét nem kaptuk meg. Csak egy szeritén tudósítást, tömören.

1543. sz. előfizető. Romániában van.

S. H. A kormány főkép Franciaországban nyomtatja a bankjegyeit. Különben a nyomtató műintézet neve rajta van a pénzeken. Franciaország. Svájc a saját intézeteiben nyomtatja pénzüket. A többi kérdést, — aranyfedezet, infláció, stb. naponta tárgyalják a sajtóban. Inflációról nálunk szó sincs, azt hisszük, nem is lesz, de ne is legyen.

B., Ploesti. Tessék beküldeni sorsjegye számát és megijenezük az eredményt.

R. Gyula, Temesvár. Sorsjegyeiről közöljék.

Aktuális ecákat. Igen sajnáljuk, de nem rendelkezünk ötletgyárral, s amit produkálunk, az házi használatra szükséges.

K. Mihály. Ez bizony nehéz ügy. De az új rendelkezés egy évi időt állampolgárságuk rendezésére azoknak, akik Romániában születtek, de a listából kimaradtak. Persze, kérdés, kinek a jogát ismerik el? Az ön esetében fontos, hogy katonai kötelezettségét teljesítette-e? Ha igen, könnyebben megy a dolog, ha nem, tán sehogy. Egyébként forduljon a bukaresti magyar követséghez. (Strada Boteanu 6.)

Nyugdíjas listák. Teljesen igaza van, mikor abszurdumnak mondja, hogy a 8500 lej nyugdíját 4700 lejre (bruttó) szállították le, mivel a 850 aranykorona alapot egy arányban vették a 850 papírral. Felebezni kellene, ha ugyan a mai viszonyok között lehetne sikert remélni.

Geczei Albert urat kérjük, közölje sürgősen a lakóhelyét, mert, míg ezt nem tudjuk, kivánságát nem lehet elintézni.

Közmunka. Utadót is fizetni és közmunkát is végezni sok a jóból. S a főszerkesztőnek nem volt jóga előzetes határozat és értesítés mellőzése hűntetést kiszabni. Tessék a Magyarpart útján panaszt tenni.

Munkanélküliek segélyezése. Pillanatig sem vonta senki kétségbe annak a derék altruisták munkának az értékét, melyet önök Marosvásárhelyen a munkanélküliek segélyezésére végeznek. A tudósítás inkriminált részét is inkább a túlértékesség, vagy a félreértés magyarázza helytelenül.

K. S. Ciurcu és Cartea Romaneasca könyvkereskedései. Lovagok ötletje tornája. Csak a sajtótörvény előírásának megfelelő helyreigazító közlemények adhatunk helyet.

Csendőrbataliás. (H. G.) Nem kell a név, elég Csendőrség főparancsnoksága, (persze románul), Bukarest. Egyébként úgy is lehet, hogy a panaszt a Magyarpart helyi, vagy kerületi tagozata, vagy egy magyar képviselő vagy szenátor adja be.

Napsugárban, hóhullásban. Tehetségről tanuskodás, de kiforratlan, bombasztikus képekkel tele aggatott versek. Egyébként verset csak kivételesen közlünk.

Cs. S. A Józsv sorsjegyeknek nincs már semmi értéke.

SORSJEGYEKRŐL:

082820. sz. előfizető, Gelence. — (R. L.) 66097. sz. előfizető. (Isokár.) 66097. sz. előfizető. (M. L.) Sorsjegyeik nem nyertek. — P. Gy., Vulkán. A 8987. és 8989. egyenként 41 lírával kihúztak. — K. G. 7488—25. sz. olasz vöröskereszt sorsjegyét 41 lírával kihúzták. — L. S., Brassó. 57311. sz. mentőorszjegye 300 lejt nyert. — K. B., Rozsnyó. A 9288—22. sz. kívül a többi három egyenként 41 lírát nyert. — P., Brassó. Nem nyert. — 829635. sz. előfizető. — Csikszeredei előfizető. — D. K., Zájzon. — K., Szalárd. — 80227. sz. előfizető. — (F. B.) — 130342. sz. előfizető. — R. F. gépész. — B. M., Bufta. — 021403. sz. előfizető. — M. A.-né, Brassó. — Szerencsés, Bukarest. — B. A., Aradmegye. — M. E., Brassó. — I. Z. — 101803. sz. előfizető, Csernátfal. — F. I. (M.) Sorsjegyeik nem nyertek. — Mercur. Nem ismerjük a húzási adatokat (Fundatia Culturala).

Az összes bel- és külföldi sorsjegyek, reményjegyeket állandóan figyelemmel kíséri és kíváncsi felvilágosítást nyújt a B. L. olvasóinak a Széplaki Takarékpénztárt R. T. Berettyószéplak. (Suplacul de Bărcău, jud. Bihor.)

Sportolók figyelmébe!

BRASSÓ,
KOLOSZTOR-UTCA 24 sz.
ALATT MEGNYILT A

REKORD

sportáruház, ahol minden-
nemű sportcikk szükség-
letét mindenki a legelő-
nyösebben szerezheti be.

Közgazdaság

Mezőgazdaságunk vesztlére:

Rohamlépésben közeledik az új gazdasági világháború

Görögország Amerikával tárgyal nagyobb gabonavásárlás ügyében. Svájc háromról egy hónapra szállította le önkényesen a jelenlegi kereskedelmi szerződés felmondási idejét Németország újabb vámmegszigorításokat léptetett életbe. Az európai malmok csak belföldi gabonát örölhetnek

Bukarest, január 22.

Az ország mezőgazdasága meuthetetlenül rohan vesztlébe. Sem a belső intézkedések, sem pedig a nemzetközi események nem látszanak azt igazolni, hogy a külkereskedelmi terén bármilyen javulás is bekövetkezhetne. Számtalan ízben rámutattunk arra, hogy

Románia körül ószesen emelkednek a vámbarrikádok, amelyek komoly katasztrófával fenyegetik az ország legfontosabb termelési ágazatát: a mezőgazdaságot.

Lengyelország nem enged a vámtilalmakból

A román kormány — valószínűleg diplomáciai szempontok miatt — egyik cáfoló nyilatkozatot a másik után adja ki a lengyel-román konfliktus ügyében főleg azért, hogy a botrány kirobbanását és továbbfejlődését letompítsa.

Ezekkel a „barátságos” hangú kommunikációkkal azonban legfeljebb ideig-óráig lehet csak takargatni a tényállást. A helyzet ugyanis az, hogy

a lengyel kormány vámmegszorító intézkedései, amelyek különösen a mezőgazdasági termékekre vonatkoznak, még a mai napig is változatlanul érvényben vannak.

Megkétszerezve bár, de megindultak a tárgyalások, azonban a két állam között fennálló legbarátságosabb diplomáciai viszony ellenére sem sikerült mindmáig egyetlen enyhítést is kivívni.

Lengyelország tehát tántoríthatatlanul kitart az álláspontja mellett, a román kormány pedig nyilatkozatokkal szépítgeti a dolgot. És közben az üzletelenség miatt amugyis mélypont alá süllyedt román gabonakivitel szűnhet. A kormánynak is tudomást kellene szereznie végre arról, hogy Románia gabonakivitelére annyi zuhanás után újból rohamosan esik.

Ennek egyik legegyszerűbb bizonyítéka az a rendelet, melyet a vasúti közlekedésügyi minisztérium adott ki két nappal ezelőtt és amelynek lényege a következő: a stagnáló gabonakivitel miatt a kikötők gabonamagtárai befogadóképességükön felül megteltek.

Eppen ezért mindaddig, amíg a kikötőkben elfekvő mennyiségek meg nem csappannak, újabb gabonaszállítmányokat nem szabad a kikötők felé irányítani.

Ime tehát, a legfényesebb bizonyítéka annak, hogy a gabonakivitel állandóan esik és főleg azért, mert Románia elmulasztotta jogait biztosítani azon államokkal szemben, amelyekkel normális kereskedelmi szerződéses viszonyban állunk.

Mig Lengyelország nyakasan ragaszkodik a „belföldi” ipar védelméhez, addig Románia diplomáciai tapintatból egyetlen olyan vámmegszorítást sem léptetett életbe, amely a legkisebb mértékben is érintette volna a lengyel ipari cikkeit. Miért nem tiltják ki az országból, mondjuk például a lengyel szén, amelyből egyidőben maga a román vasút is nagy mennyiségeket vásárolt azzal, hogy különös kvalitásainál fogva bizonyos technikai célokra sokkal alkalmasabb, mint a romániai szén. És a román kormánynak még csak szégyenkeznie sem kellene egy ilyen természetű intézkedésért, mert hiszen köztudomású, hogy mi is szén exportáló állam vagyunk. Ha pedig a lengyel-román külkereskedelmi mérlegbe alaposabban betekintünk, még igen sok olyan árucikket fogunk találni, amelyekkel vígan „rekompenzálni” lehetne a „szépséges” állam rosszindulatú magatartását a román áruval szemben.

tegeti magát, hogy ugyanezt az intézkedést fogantatosította az összes többi európai államokkal szemben is. Ez azonban távolról sem megnyugtató, mert ez újabb bizonyítéka annak, hogy

a Romániából, meg a többi államokból kikapott betétekkel tulzsufolt Svájc előre felkészült arra a vámháborúra, amely egész Európát végső katasztrófába döntheti.

A jelenlegi kereskedelmi szerződésben Románia meglehetősen nagy kvótát kapott élőállat és vágottus bevitelre, azonkívül számos mezőgazdasági terméket is szállíthat Svájcba. A gazdasági kapcsolatok megszakadása esetén, ami e pillanatban nagyon valószínűnek látszik — Romániát is súlyos károk fogják tehát érni. Sokkal súlyosabb a külkereskedelmi viszony esetleges megszakítása Romániára, mint Svájcra nézve, mert míg Svájc „fejfelé” folyó Kánaánja” kivétel nélkül is ellent tud állni a válságnak addig az exportra felépített román államgazdaság menthetetlenül csődbe kerülne.

A román kormánynak tehát kötelessége éber figyelemmel kísérni Svájc legújabb harcmozdulatait, nehogy egy szép napon azon vegyük észre magunkat, hogy a Svájcban elhelyezett romániai betéteken kívül minden egyéb gazdasági kapcsolat megszűnt ezzel a középeurópai állammal.

Görögország kiugrik a „balkán-blokkból” és Amerikával tárgyal

A legutolsó gabonakonferenciát Athénben, Görögország fővárosában tartották a délkeleteurópai államok. Ezek a megbeszélések a diplomaták szent fogadalmát tették egymásnak, hogy a dunai államok mezőgazdaságát teljes erejükkel támogatják egyrészt az orosz dömping kivédése, másrészt pedig Amerika és Kanada imperialisztikus terjeszkedésének letörésére. Mondom: a szent fogadalmat a görög kormány is „szentesítette”.

Ehelyett azonban mi történik? Görögország megtagadja a román áruk ellenértékének kifizetését és Délkeleteurópa legnagyobb mezőgazdasági terméssel rendelkező államával, Romániával szemben más államokat favorizál. Ez azonban ugyalszik csak kezdete volt a balkán összetartásnak.

A román kereskedelemügyi minisztérium értesülései szerint

Görögország titkos tárgyalásokat kezdett az amerikai Farm Boarddal, a mely nem egyéb, mint az Egyesült Államok gabonakivitel központja, olcsó gabonabevásárlásra vonatkozólag.

Bukarestbe érkező jelentések arról számolnak be, hogy ezek a tárgyalások a lehető legjobb mederben haladnak előre. Azt még egyelőre nem lehet tudni, hogy a szomszédos állam milyen feltételek mellett fog gabonát vásárolni Amerikától. Annyit azonban már előre bejósolhatunk, hogy

egy ilyen megállapodás esetén nemcsak Románia, de Jugoszlávia is teljesen elveszti összes görögországi fogyasztópiacit és azokat Amerika foglalja majd el.

A nemzetközi „megegyezők” tiszteletbentartására jellemző, hogy Görögország, akkor, amikor az orra előtt tízezer számmal terem a gabona, tengerentúli államhoz fordul gabonabeszerezés végett, holott erre semmi különösebb indoka nincs. A román kormány, amennyiben ez a megegyezés létre jönne, úgy minden bizonyítással komoly intézkedésekkel fogja ellensúlyozni Görögország lépését, amely teljesen indokolatlanul tagadja meg a dunai államok mezőgazdasági termékeit.

Nem mondjuk, vannak európai államok, amelyek szoros érdekkapcsolatokat tartanak fenn az Egyesült Államokkal és így erkölcsi kötelességük az európai mezőgazdasági államok hátrányára bizonyos mennyiségű gabonát vásárolni. Görögország esetében azonban nincs olyan megközelítés, amely indokoltá tenné az Egyesült Államokkal való gabonaszövetkezést.

Ezzel ugyalszik ki akár ugrani a délkeleteurópai „gabonablokkból”, amelynek pedig minden pontját szentül magáévá tett.

A vámháború kitörésére legjellemzőbb az a rendkívüli intézkedés, amely két nappal ezelőtt lépett életbe Németországban. Hindenburg elnök egy dekrétumot irt alá, amelyben felhatalmazza a kormányt, hogy a behozatali vámokat úgy emelje, ahogy éppen neki jól esik. A kormány,

a dekrétum alapján elhatározta, hogy a maximumig emeli azon államokból származó árucikkek behozatali vámját, amelyeknek valutája a stabilizációs kurzussal szemben esett, rendkívüli intézkedéseket léptet életbe azon államokka szemben, amelyekkel nincs szabályszerűen megkötött kereskedelmi szerződés, továbbá azokkal, amelyek a német eredetű árucikkekkel szemben szintén rendkívüli megszorító intézkedéseket léptetett életbe.

Azt mindenki nagyon jól tudhatja, hogy az intézkedés ekösorban Angliának szól, amely szintén elbarrikádotta magát. De szólhat ez Romániának is, mert hiszen nekünk sincs véleges kereskedelmi szerződésünk Németországgal, hanem csak ideiglenessel tengődünk egyik napról a másikra.

Ösztintén szólva, egyelőre Románia exportja nem érezte meg különösebben ezeket a megszorításokat, mert azok nyilvánvalóan főleg az ipari cikkekre vonatkoznak. És főleg azért nem érezhette meg, mert a Németországba irányuló gabonakivitel jelenleg a lehető legminimálisabb és annyi megszorításokat léptetett életbe, hogy újabb megszorítások a romániai gabona teljes kizárását jelentenék.

Tudni kell ugyanis azt, hogy az európai államok nagyrésze legujabban kötelezte a malmokat, hogy főleg csak belföldi, tehát nem külföldre importált gabonát használjanak. Így Németországban, a malmok szükségletük 97 százalékát belföldi termésből kell fedezniük és mindössze csak három százalékot vásárolhatnak külföldről. Abban az esetben, ha a belföldi gabonamennyiségek nem fedeznék szükségleteiket, úgy ezt a 97 százalékos tilalmi kvótát a szükségletek arányában csökkenthetik. Ugyanilyen intézkedést adott ki néhány nappal ezelőtt a francia kormány is, valamint Olaszország, amely kötelezte a malmokat, hogy szükségletük 93 százalékát belföldi termésből fedezzék.

Ujjonnan megnyílt!

HOTEL PENSION CENTRAL

Timișoara, Belváros. Telef. 83.

Központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, lift, napi, heti- és hónaposszobák penzióval és anélkül. — Auto- és villamosvasuti megállóhely

A rendelkezések kiadásával egyidejűleg, ezek az államok minden lehető elkövetnek, hogy mezőgazdasági termelésük nivóját emeljék és ezáltal ne legyenek kénytelenek külföldről gabonát vásárolni. Ilyenformán az európai államok nagyrésztében a gabonatermelés jóval nagyobb lesz az idén, mint az elmúlt évi, úgy, hogy a kimondottan gabona termelő államokként szereplő országok, mint például Romániában, még többet fognak beszíteni meglévő és szűkresabott piacaikból.

A vámháború tehát készülődik. És hogy annak méreteit jobban kidomborítsuk, hivatkozunk egy jellemző példára. Mint emlékeztet, az első európai vámkonferencia 1929-ben ült össze Genfben. Ezen a konferencián az összes delegátusok egyhanguan arra a megállapításra jutottak, hogy az akkori vámháborúkat föltétlenül enyhíteni kell, ellenkező esetben a nemzetközi válság elviselhetetlen méreteket fog ölteni. Mondanunk sem kell, hogy az 1929 évi nemzetközi helyzet a vámháborúak szempontjából, a jelenlegi helyzethez képest mennyire rossz volt.

Eppen ezért a román kormánynak is meg kell tennie a szükséges lépéseket és Németországhoz hasonlóan, azonnal ellenintézkedésekkel élni, amint bármelyik állam Románia mezőgazdasági termelésének egzisztenciájára tör.

Seres Miklós

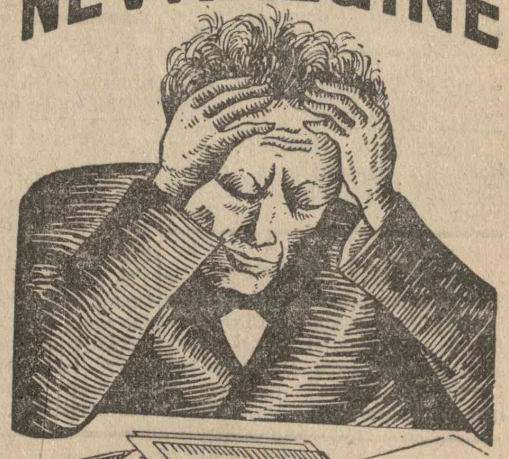
A külföldi tőzsdéken emelkednek a román állampapírok

Bukarest, január 23.

A bukaresti piacon igen kedvező hatást idéztek elő azok a külföldről érkező hírek, amelyek szerint a román állampapírok értéke a nemzetközi tőzsdéken gyors emelkedést mutat.

A berlini tőzsdén csütörtökön a román stabilizációs kötvények a 64-es rekordárfolyamot érték el, vagyis 7 ponttal mutak felül a bukaresti jegyzést. Tartós emelkedésről adnak jelentést a londoni és párisi értéktőzsdék is.

NEURALGINE



JURIST

LEKÜZDI A FARADTSÁGOT
KIMERÜLT SÉGET
FEJFÁJÁST ÉS MIGRÉNT

Munkanélküliek

Kolozsvár, január 23.

Argetoianu belügyminiszter azt mondja, hogy Romániában nincs munkanélküliség és így munkanélküliek sincsenek. Ezt éppúgy tudomásul kell venni, illik, muszáj, kötelező, mint annak idején Könyves Kálmán magyar király megállapítását, hogy boszorkányok pedig nincsenek és így beszélni sem szabad róluk. A munkanélküliekről sem szabad beszélni.

És mégis...
Fully Lajos 42 éves brassói géplakatos szembeszállt a vasöklű belügyminiszter megállapításával. Nem szóval, mert beszélni nem szabad. Hanem tettel. Összeesett a kolozsvári utca esti forgatagában. És az összecsdülött tömeg nem csekély csodálkozással jött rá, hogy mégis kell legyenek munkanélküliek az országban. Fully Lajos azért jött el még a nyáron Brassóból, mert ott nem tudott munkát kapni. Gyalog nekivágott az országnak és eljutott Temesvárra, de nem sokáig állapodott meg a Bánság fővárosában és így vergődött el Kolozsvárra. A vasúti állomáson tértérgett és leste a könnyelmű utasokat, a kik ma is mással vitetik a csomagjaikat. Nem sok akadt. Végül is kizavarták a pályaudvarról. Azóta istállóban húzódott meg. Az éhezés és a hideg úgy legyőngítette ezt a valamikor erős szervezettű, értelmes embert, hogy a gyomra már nem veszi be még a tejet sem.

Összeesett az utcán, mint valami állat. Nem tudtak vele mit csinálni. Volt már a rendőrségen, ahol jéghideg cellába dugták egy éjszakára, azután a dolgozházban tartották három napig. A bíróság ki is utasította Ko-

lozsvár területéről. Hova menjen? Párisba? És álljon oda Argetoianu miniszter elé, eleven biznyságul, hogy még mindig akadnak munkanélküliek Romániában!

Különös kalandja volt a napokban a kolozsvári Orient-nyomda tulajdonosának. Valamelyik este — 20 fokos hideg volt! — beállt hozzá egy régi alkalmazottja. Az egykor jól öltözött, szépen kereső szedőmunkásra alig tudott ráismerni. A ruha cafatokban lógott lesóványodott testén, a lába kiszemtelenedett a valamikor jobb napokat is látott lakcipőből, az arca borotvátlan, a tagjai megémberekedtek. Hajlotthátú aggastyán lett az alig 34—35 éves emberből:

— Katz ur, én addig nem megyek el innen, amíg nem ad valami munkát!

Ezzel állított be. Hozzátette még, hogy hónapok óta sétál, a családja éheznek, mert a szervezettől sem kap már segítyt. Nem jár neki.

A tulajdonos megmagyarázta neki, hogy nem bírja a még alkalmazásban levő munkásait sem foglalkoztatni. Hosszas vita után a szedő úgy tett, mintha megértette volna volt főnökét és elment. Egy félórával később újra megjelent a nyomdában, de most már magával hozta az egész családját: az asszonyt, a gyerekekkel együtt, hogy most már csináljon Katz ur, amit akar, mert ő beköltözik mindezenestől a nyomdába, a családját otthagyja és ő elmegy munkát keresni.

Egyelőre nem volt más megoldás: a nyomdatulajdonos beállította munkába.

Hétfőn délután a Deák Ferenc-utca egyik főúri háza előtt egy vagon tüzfát raktak le. Reggel, amikor a vágógép kiment, nyoma

sem volt a fának. Elhordták a munkanélküliek.

Tegnap délbén, amikor a Főter és a Wesseleny-utca sarkán legnagyobb a forgalom, egy vedlett külsejű férfi lépett oda a forgalmi rendőrhöz. A kezében pléh tejeskanna.

— Látja ezt a kannát? Elloptam.

Meg is mondta a címét.

Bekísérték a rendőrségre. Kihallgatás közben elárulta, hogy csak azért rendezte meg az egész lopási históriát, mert fedél alá akart kerülni. Egy-két hétre sikerült is neki.

Van azután az éremnek egy másik oldala is. Lehet, hogy Argetoianu miniszter erről az oldalról nézi a munkanélküliség problémáját. A kolozsvári segélyakció megfenekelett hajója körül felcsapódott hullámok kezdik lemosni az ügy rejtélyes burkolatát és épületes dolgok kerülnek napvilágra.

Luca Demeter állítólagos géplakatossegéd is szerepel a munkanélküliek között. A segélyt január 14-én fel is vette, vagy legalább is valaki felvette helyette. Ez a Luca Demeter egyébként gazdálkodó, saját cséplőgépe van, amellyel egész nyáron dolgozott és olyan szépen keresett, hogy most is van egy vagon buzája. Télen pálinkafőzéssel foglalkozik és saját fejű tejet szállít a piacra. És mégis kapott munkanélküli segélyt, — munka nélkül.

Aki összeesik az éhségtől és nyomorog a családja, az nem kap segítyt, mert azt felveszik a Luca Demeterek és egyéb protekciós választási kortesek. Ime: éles keresztmetszetben így fest nálunk a munkanélküliség.
b. e.



Merev ízületeknek

azonnali enyhülés

Gyorsan megszabadulhatunk az ízületi és izomfájdalmaktól és a testrészünk merevségét is hamar megszüntethetjük. Alkalmazunk kevés Sloan's Liniment-et enyhén — erős masszírozás nélkül. Azonnal érezni fogjuk melegítő enyhítő hatását és a fájdalom elmúlik. Használjunk Sloan's Liniment-et rheuma, zsába, ischia, hátfájás, ficamodás, törés és mindenféle izomfájdalom esetén is.

SLOAN'S
LINIMENT
megoldja a fájdalmat

Egy üveg ára 75 Lei

ÁRVERÉS

Alulírott közjegyző közbenjöttével, folyó évi február hó 5-én délután 3 órakor, a Brassói Népként pénztárhelyiségében, Károly király-utca 51. házszám alatt, az ugyanottan megtekinthető feltételek mellett, különböző ékszerek lesznek nyilvános árverésen eladva.

Dr. Bauszner Guidó,
közjegyző.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznapi: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

HASZNÁLT AJTÓK, ablakok olcsón eladó. Brassó, Uj-ucca 8. sz. 16622

Bőr babakocsi megvételre keresek. Ajánlatokat „Babakocsi” jelígre a brassói kiadóba kérek. 16641

ILIAN (Marosillyén) vasúti állomás közvetlen közelében HAZ VÉNDÉGLŐVEL, SZÁLLODAVAL 350 ezer lejért eladó. Érdeklődők forduljanak a jelenlegi vendéglőshöz „Restaurant Gara”. 16594

VESEK kisebb villateket Brassóban, egyelőre kis egy-két szobás házzal. Ajánlatokat „Nyaraló” jelígre Rudolf Mosse irodájába, Ploesti 16638

Villanymotor

85 HP. 2x200 Volt eladó OXIGEN-IPAR RT., ARAD

Csokoládégyár Bánáthban eladó. Értésterületek Mossa ügynősként, Timisoara „Részvény” jelígre továbbít.

Eladó Brassó központjában egy kétemeletes bérház, jutányos áron. Érdeklődni Tutsek Jenő, Kórház-ucca 43. d. u. 3—4-ig. 16642

Veszünk középnyagású PÉNZSZEKRENYT. Cím 16649 szám alatt a brassói kiadóban.

Hordozható IRÓGÉP, alig használt, jutányosan eladó. Ügyvédi irodában, Brassó, Bazsor 9. 16647

Allást keres

Melyik uricsalád adna megfelelő alkalmazást fiatal aszszonyoknak 4 éves fiacskáival. Leveleket „Hálás” jelígre a brassói kiadóba. 16624

Szerényigényű urinő elmenne, feltétlen intelligens öreg párhoz, vagy magános urhoz, házvezetőnőnek. A háztartás minden ágához ért. 1—2 hónapig fizetés nélkül is. Cím: Mirkay Sándorné Cluj, szeszgyár-u. 3. 16643

Gazdatiszti erdőkezelő állást keres a szakmában nagy gyakorlattal rendelkező egyén. Cím: „Szakember” jelígre a brassói kiadóba. 16651

Allást nyer

Gesucht wird zu 2—4 jährigen Kindern ein deutsches Fräulein, welches auch der rumänischen Sprache mächtig ist. Adresse Weisz Elek, Târgu-Mures. 16637

Jómegjelenésű helyi ügynököt némi garanciával 5—600 lej kereseti lehetőséggel azonnalra keres American Taylor Bukarest, Cal. Grivitei 9. 16618

Perfekt gépiró, fordítónő, v. férfit, irodának megfelelő szobát a belvárosban. Kerek asztalt székekkel, kifutóleányt vagy fiút „Keresek” jelígre a brassói kiadóba. 16644

Helyi ügynököt magánfeladatátására, szövetek eladására felvesszünk. Bukarest, Passagiul Blanduzie 21-es szoba, emelet. 16645

Lakás

Kétszer egy szoba-konyha, kiadó. Brassó, Romántemplom-ucca 3. (Hosszu-ucca felől második ház). 16586

Azonnal kiadó modern lakás, négy szoba, konyha, fürdőszoba és mellékhelyiségek Brassó, Kut-ucca 47. Értekezni dr. Comanciu Regele Carol-u. 50. 16650

A Schmoll-pasta gyárral szemben a Széles-ucca 6 és 6-a sz. alatt 2 és 3 szobás modern lakások azonnalra, vagy február 1-re kiadók. Bővebbet Gaál építésznél, Brassó, Calea Victoriei No. 66. 16646

Vegyes

Fuchs fogorvos (20 évi párisi praxissal), Bukarest, BER-ZEI 35. Díjtalan kezelés, foghúzás. 16380

HENGERKÖSZÖRÜGÉPEN vállalkunk autó- és traktor hengerköszörülést, Tóth testvérek Brassó, Kereszt-ucca 12. 16609

HÖLGYEK ÉS URAK. A legjobb bukaresti magyar fodrász szalon, mely garantálja hat hónagra az örökshullámot. Zenovici Mária. Bdul Carol 7. 16567

ANGRO és detailizet társat keres 1,500,000 lejfel. Megkeresések „Rentabilis” jelígre Rudolf Mosse hirdetőirodába, Oradea. 16619

Házasság

32 éves nőtlen, jobb iparos, biztos állással megismerkedne házasság céljából 20—28 éves nővel, kinek kelengyeje és némi hozománya van. Leveleket „Nyugodt élet” jelígre Bukaresti Lapok kiadóhivatalába kérek. 16635

Könyvek

Petőfi összes költeményei egész vászonkötésben 65 lej. utánvétellel 85 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában.

A perzsaszöveg házi készítése. Irta: Dóczi Pál. (Több mint 50 ábrával). Kézírók a perzsaszöveg-szöveg tökéletes elsajátítására) 140 lej előzetes beküldése ellenében portómentesen küldi a Brassói Lapok Könyvosztálya. 14048

A TUNDERUJAK állandóan kapható a Brassói Lapok könyvosztályában. A legjobb magyar női kézimunka lap ára 45 lej. Vidékre portóra a pénz előleges beküldése mellett 50 lej.

Munkanélküliek!

Állandó újságíróvá (rikkan-csolásra) ügyes, mozgóképek embereket keresünk (nőket is) állandó foglalkoztatásra. Jelenkezni lehet szombaton, január 23-án, délután 4—5 óra között a brassói kiadóhivatalban

5—1932. sz. HIRDETMEY

Közíró tesszük, hogy az iskolai és építési bizottság munkába adja Hálchiu, Höltyény (Brassó vm.) község állami elemi iskolájának felépítését, zárt, írásbeli ajánlatokkal egybekötött nyilvános árlejtés alapján, a nyilvános számvétség 88—110. paragrafusai értelmében.

Az árlejtést 1932. február hó 25-én, 14 órakor (d. u. 2 óra) tartják meg Hálchiu, Höltyényközség előjáróságánál.

Az óvadék, a költségvetés, 1,569.101.— lej 5 százaléka, az árlejtés napján letétbe helyező, bármely pénzügyigazgatóság által kiállított letéti nyugtája alapján.

A költségvetés és előirányzat megtekinthető bármely napon, a hivatalos órák alatt, Höltyény község előjáróságánál.

Az iskolai és építő bizottság elnöke: Isaia Enescu s. k.

Jegyző: Stefan Garoiu s. k.

Műszaki könyvekben,

nyelvtanokban, szótárakban állandó nagyraktár a Brassói Lapok Könyvosztályában. Kérje díjtalan árjegyzékünket.

Kolozsvári kötöttárúgyár keres azonnali beépítésre egy minden tekintetben megbízható szorgalmas

munkavezetőnőt,

aki mint olyan önállóan már működött és a szakmában teljesen kifogástalan írásbeli ajánlatok, lényképek és bizonyítványokkal felszerelve, a fizetési igény megjelölése mellett „Kötöttárúgyár” jelígre a lap brassói kiadóhivatalába keretnek.

B. L. Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

A BRASSÓI LAPOK nyomdavidálatának kiadása és elosztása nyoma, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lej. Magyarországra negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420, félre 840, évente 1600 lej.

Fiókiadóhivatal és szerkesztőség Hunyad- és Alsóféhérvármegye részére Déva, Str. Ioan Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza)

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán Dániel, Gerő Sándor és Kohn Jenő. — Dé: Str. S. Barna-tiu 10. (Oszian Kálmán) — Kolozsvár: Str. Dubalariu 7. (vált Cimár-utca) (Neumann Ignác) — Marosvásárhely: Benjámín Árpád Str. Bererie 1 (Sórház-u.) — Nagyszeben: Str. L. C. nului 13. (Szigetváry László) — Szatmár: Csokonai-u. 10. (Várdai József) — Ujvárhely: m. 13. — és Székelyudvarhely: Orbán Balázs-u. 31. (Varró Elek). — Szilágyi megye: (Halperin János) — Torda: Str. Regele Ferdinand 25. (Dánes József)

Központi szervezők. pénzfelvételi jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálnak.

Társas utazás Budapestre részletfizetésre!

Felvilágosítás és jelentkezés

Europa utazási iroda Brassó (Korona-szálló)

Erdélyi Kiskereskedők Szövetsége Brassó. Meditor Tg. Săcuiesc és Sfântu Gheorghe. — Az utazás a májusi Budapesti Mintavásár alkalmával lesz megtartva. — Az utazási díj május haváig részletekben egyenlítő ki. — Vidéki kérdezősködésnél kérünk válaszbélyeget mellékelni.